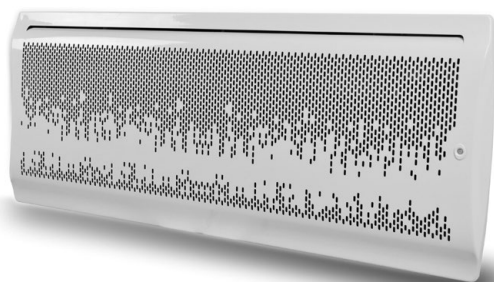


TESY

It's impressive

- EN** RADIANT PANEL HEATER 2-11
Operation and Storage Manual of Panel Heater
- BG** ЛЪЧИСТ ПАНЕЛЕН КОНВЕКТОР 12-21
Инструкция за експлоатация и съхранение на панелен конвектор
- RO** PANOU DE ÎNCĂLZIRE RADIANT 22-31
Instrucțiuni de utilizare și depozitare convectorului de panou cu încălzitor
- HR** ZRAČNI PLOČASTI GRIJAČ 32-40
Upute za rukovanje i skladištenje panelnog konvektora
- GR** ΠΑΝΕΛ ΘΕΡΜΑΝΤΗΡΑΣ ΑΚΤΙΝΟΒΟΛΙΑΣ 41-51
Εγχειρίδιο εγκατάστασης και αποθήκευσης πάνελ - θερμοπομπού με θερμικό



RH03 200 EAS LCD
230V 50Hz 2000W

 Please read this manual before operating the appliance and keep it at a safe place for future reference. In case the appliance is obtained by a new owner, it should be transferred together with its manual.

Thank you for choosing panel heater – RH03 200 EAS LCD. This is a product providing heating in winter depending on the consumers' needs for comfortable room temperature. If operated and taken care of properly in accordance with these instructions, the

appliance will provide you with many years of useful operation.

IMPORTANT SAFETY MEASURES AND PRECAUTIONS:

- Before operating the appliance – check if the voltage indicated on the appliance technical plate corresponds to the voltage of the electricity, supplied to your place.

 **Children under 3 years of age should be kept away from the appliance unless they are under constant supervision.**

Children from 3 to 8 years of age are allowed to operate the on/off button ONLY, provided that the appliance is installed and ready for operation and such children have been supervised and instructed in safe operation of the appliance and they understand all related risks.

Children from 3 to 8 years of age MUST NOT: connect the plug to power sockets, make adjustments, clean it or carry out user maintenance operations.

This appliance can be used by children older than 8 years of age and by people with reduced physical, sensor and mental capabilities, as well as by people with insufficient experience and knowledge provided they are supervised or instructed in safe operation of the appliance and understand the related risks. Children should not be allowed to play with the appliance. Cleaning and user maintenance operations must not be carried out by children without supervision.

 **Some of the appliance parts may get very hot during operation and thus cause burns to users. In case there are children and vulnerable people in the room, special attention should be paid.**

- This appliance must be used only for the operations it has been designed and intended for, i.e. heating of domestic premises. This appliance is not intended for commercial application. Every kind of different application is considered improper and consequently dangerous. The manufacturer does not bear responsibility for malfunctions resulting from improper and irrational operation. Non-adherence to these safety instructions will render the guarantee terms invalid!
- DO NOT leave your place while the appliance is operating: ensure that the power switch knob is switched to OFF position. Always disconnect the power plug from the socket.
- Keep inflammable objects, such as furniture, pillows, bedding, paper, clothes, curtains, etc. at a distance of at least 100 cm away of the panel heater.
- Do not operate the appliance in areas of use or storage of combustible substances. Do not operate the appliance in areas of combustible media (for example in close proximity to inflammable gases or aerosols) – there is great risk of explosion and fire!
- Do not insert and do not allow foreign objects to enter the ventilation openings (inlet and outlet) because this will cause electric shock, fire or will damage the panel heater.
- This appliance is not suitable for animal breeding and it is intended for domestic use only!

- Keep the air inlet and outlet clear of any objects: unobstructed distance of at least 1 metre in front and 1 metre behind the panel heater should be provided.
- The most common cause of overheating is fluff and dust deposits in the appliance. Clean the ventilation openings regularly with a vacuum cleaner. Before that disconnect the power plug from the socket.
- Never touch the appliance with damp or wet hands – there is danger for your life!
- The power socket must be easily accessible all the time in case the power plug has to be disconnected as fast as possible! Never pull the power cord or the appliance itself in order to disconnect it from the mains.
- **ATTENTION!** Outgoing air gets hot during operation (up to more than 100°C).
- If the power cord of this appliance gets damaged, stop its operation and call its supplier/retailer for advice about repair in local service centre.
- Do not cover the appliance. If the appliance gets covered, there is risk of overheating.
- If the appliance is damaged or does not work properly, stop it and do not repair it yourself. For any kind of repairs call for assistance an after-sale service centre. This is the place where you will have your broken part replaced with an original one. Non-adherence to this instruction will compromise the appliance safety.
- If you decide to stop using such kind of appliance, it is advisable to render it unusable by cutting its power cord after disconnecting it from the mains. It is advisable all possible risks related to the appliance to be secured, especially in relation to children that may play with out-of-use appliances.
- Never keep the appliance unnecessarily switched on. Disconnect it from the power socket when you do not intend to use it for a long period of time.
- The appliance should not be positioned right under a power socket!
- **Warning:** Do not use this appliance with a programming device, counter or any other device which can automatically switch it on because if the appliance is covered or improperly positioned this may cause fire.
- Position the power cord in such a way that it does not obstruct the free movement of people and cannot be stepped on! Use only approved extension cords which are suitable for this appliance, i.e. have got a conformity sign!
- Never move the appliance by pulling its power cord and do not use the power cord for carrying objects!
- Do not bend the power cord and do not stretch it over sharp edges, do not position it over hot plates or open flames!
- Never use this appliance in close proximity to

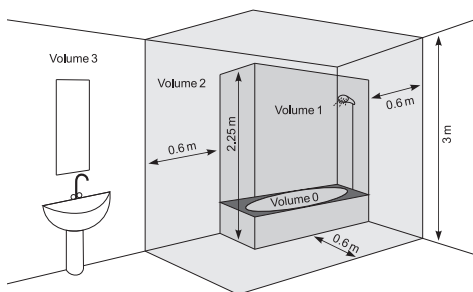
wet premises – bathroom, a shower cabin or a swimming pool!

PACKING

- After unpacking the appliance, check if all its elements are included in the packing and that it has not been damaged during transportation! In case damage or incomplete delivery is found, contact your authorized retailer!
- Do not throw away the original packing! It could be used for storage and transportation purposes in order to avoid damages during transportation!
- Disposal of packing materials should be done in the appropriate way! Children should be prevented from playing with polyethylene bags!

BATHROOM OPERATION

- The panel heater must be installed in accordance with the normal trade practices and in compliance with the national legislation (EU electricity directives and regulations concerning special installations and places of operation including bathrooms, shower cabins HD60364-7-701 (IEC 60364-7-701:2006)).



- In case this panel heater is to be used in a bathroom or other similar room, the following installation requirements must be observed: the panel heater is with IP24 protection (water drops protection). Hence it can be installed in "Volume 2" (see the diagram below) in order to avoid the risk of the control board (power switch and thermo regulator) being reached by a person who is in a shower or a bathtub. The minimum distance between the appliance and a water source should be not less than 1 meter! If you do not feel sure about the installation of this panel heater in a bathroom, we recommend you to consult a professional electrician.



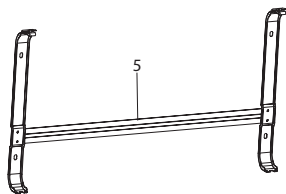
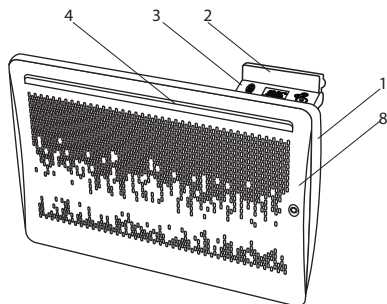
Note: If the above-mentioned instructions cannot be implemented, it is recommended to install the appliance in "VOLUME 3".

- In wet premises the power source must be installed at a height of at least 25 cm above the floor (bathrooms and kitchens).
- The installation must be equipped with a safety fuse, and the distance between the fuse contacts in

disconnected condition should be at least 3 mm.

The appliance consists of:

1. Housing
2. Display for settings
3. Control panel
4. Air outlet
5. Wall mount
6. Screws M3.9x30MM
7. Wall plugs ø6x28MM
8. Motion sensor



To assemble the device, please read carefully the installation instructions.

Required tools:



cross-head screwdriver



Important!

Read carefully the instructions for use and keep them for future reference if needed.

WHERE TO INSTALL THE APPLIANCE?

- The appliance is intended for installation and use in closed premises.
- The heating appliance should not be placed immediately under an electrical socket.
- Follow the requirements for a minimum distance as shown in figure 1.
- Do not install the appliance in the following cases:

1. Presence of air flow which may interfere with the appliance's settings (under air-conditioning or ventilation system).

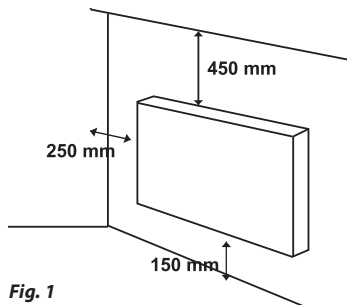
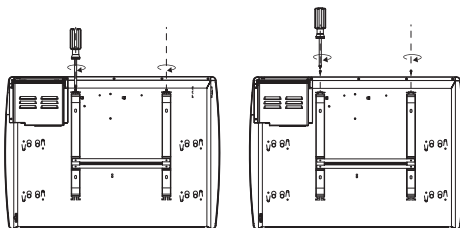
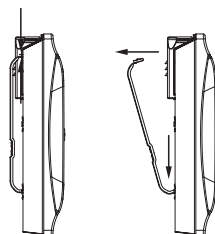


Fig. 1

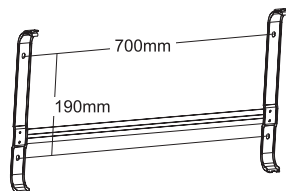
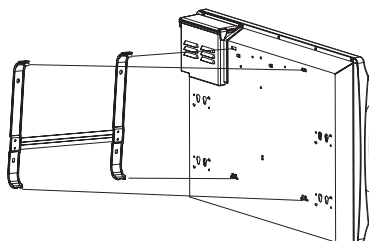
APPLIANCE INSTALLATION



Step 1



Step 2



Step 3

- Use the wall mount supplied in the set to install the appliance. Keep the indicated minimum distances (see fig. 1).
- Remove the two fixing screws located at the upper part of the mount (see step 1), then push the brackets to remove the mount from the grooves.
- Install the wall mount to a smooth, solid wall using suitable screws and wall plugs.
- Place the appliance in front of the mount, insert the brackets in the grooves located in the lower part of the back side of the appliance and carefully slide upwards until they get locked. Then insert the upper part too and re-insert the fixing screws.
- To remove the appliance from its mount, repeat all steps in a reverse order.

USE

The appliance may be used in 3 modes of operation:

A. Manual operation *

B. Pre-set daily programmes **

C. Personal settings for each day of the week ***

* The user switches manually the modes of operation by pressing the buttons.

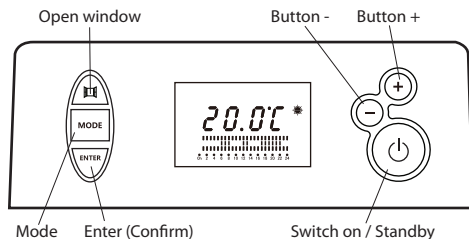
** The appliance operates automatically according to the settings of one of the 4 pre-set programmes: P1, P2, P3, P4. The settings of these programmes may not be changed.

*** The user may set a mode of operation for each hour of each day of the week. The appliance operates according to the personal user-set programme.

 **NOTE:** Before any action, except for „“, mode, ensure that the LCD-display is unlocked.

If the symbol „“ appears on the display, press and hold the Enter (Confirm) button for 3 seconds until the symbol disappears.

Description of the functions:



1. Switch on / Standby

- When the appliance is in Standby mode, press the button „“, to switch it on.
- When the appliance is working, press the button „“, then the appliance stops operating and switches to Standby mode, however it remains connected to the mains electricity.

In case of power cut the appliance stores the programmed temperature settings. The date and time need to be reset. When the power supply is restored, the appliance will resume its operation in Eco mode.

2. **Mode:** It allows to choose among the various modes of operation, to transfer the time and the days of the week. Press and hold this button to make your own settings for each day of the week.

3. **+ and - :** In Comfort mode these buttons allow to set the temperature between 5°C and 35°C. By each pressing of these buttons you can increase or decrease the temperature by 0.1°C. (To quickly set the desired temperature, hold the button pressed for 3 seconds).

These two buttons allow also choosing the time interval while making your personal settings for each day of the week.

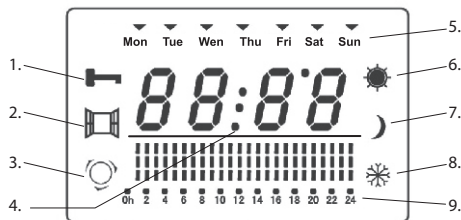
4. **Enter (Confirm):** Lock/ Unlock/ Set daily programmes/ Selecting mode of operation

- To unlock/ lock the display, hold the Enter (Confirm) button for about 3 seconds.
- This button allows you to choose among the 4 pre-set daily programmes.
- It allows you to select a mode of operation while making your personal settings for each day of the week.
- If no action is taken for 60 seconds, the display gets locked automatically and the symbol „“ appears. As long as this symbol is displayed all functions are disabled with exception to the „“ mode. You can press „“ at any time to switch on/off the heating.

5. **Open window:** While the appliance is working, press and hold for about 3 seconds the button „“, to enter Open Window mode.

When the symbol „“ appears on the display all functions are disabled with exception to the „“ mode. You can press „“ at any time to switch on/off the heating.

6. Description of the symbols which appear on the display:



1. Locking
2. Open window
3. Programme for each day of the week
4. Time and temperature
5. Week
6. Comfort
7. ECO
8. Anti-frost
9. Hourly settings

- ☀ - Comfort
- ☀ - Comfort -1 °C
- ☀ - Comfort -2 °C

● Temperature setting in Comfort mode

Before you start using the appliance, when you switch it on for first time, regardless of the mode of operation, you need to set the desired temperature in Comfort mode designated by the following symbol: ☀

To do this, please follow the steps below:

1. Press the Switch on / Standby button „⏻“, to switch on the appliance. The display becomes illuminated.
2. Press the Mode button once to select Comfort mode.

The default set temperature in Comfort mode is 19 °C. The value of the temperature and the corresponding symbol will be displayed. (fig. 1)

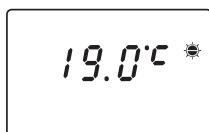


Fig. 1

3. Use the + or – buttons to set the temperature which you wish to store for Comfort mode.

The temperature value may be between 5 °C and 35 °C. After you have set the desired temperature, wait for few seconds until the symbol “°C” stops blinking. The other modes of operation will adjust automatically according the settings of Comfort mode.

● Setting the date and time

To be able to use the appliance in a pre-programmed

mode, either with the four pre-set daily programmes or with the personal settings for each day of the week, you need to set the date and the time.

1. Press the Switch on/Standby button „⏻“, to switch on the appliance. The display becomes illuminated.
2. Press the Mode button once until the display shows the ‘Makings personal settings for each day of the week’ mode. (fig.2)

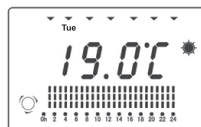


Fig. 2

3. Hold the Mode button for about 3 seconds.
4. The digits of the hour blink on the display (the first two digits). Set the hour using the + and – buttons. Then press the Mode button once to move to the minutes to set them again using the + and – buttons. (fig.3)



Fig. 3

5. Press once again the Mode button to move to setting the day of the week.

The name of the day of the week blinks on the display. Set the day of the week using the + and – buttons, then press the Mode button to confirm the setting. (fig.4)

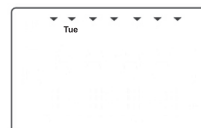


Fig. 4

6. From this moment you can enter your personal settings for each day of the week (see section 5C) or to exit and to return to manual operation by briefly pressing the Mode button few times.

A. Manual Mode of Operation

In order for your appliance to work in any of the modes described below, please follow steps 1 and 2, specified below. If the appliance is already switched on, move directly to step 2.

- Press the **Switch on/Standby** button „⏻“, to switch on the appliance. The display becomes illuminated and shows the temperature set for the selected mode of operation.

- Press the **Mode** button to select a mode of operation:

- Comfort mode: with this mode of operation the

desired temperature needs to be set in advance by the user (see § Use 1. Temperature setting in Comfort mode).

- **Comfort-1 mode:** with this mode of operation the set temperature is by 1°C lower than the temperature in Comfort mode.
- **Comfort-2 mode:** with this mode of operation the set temperature is by 2°C lower than the temperature in Comfort mode.
- **Eco mode:** with this mode of operation the set temperature is by 3.5°C lower than the temperature in Comfort mode.
- **Anti-frost mode:** with this mode of operation the set temperature is 7°C.
- Personal settings for each day of the week mode. (See §C. Personal settings for each day of the week)
- **Open window mode:** while the appliance is working press the button  for about 3 seconds until the symbol  appears on the display (fig. 5). The appliance will continue working in the selected mode. However, if within half an hour the temperature decreases (by around 10 degrees in comparison to the previously registered ambient temperature), the appliance will automatically switch off and will switch to Standby mode. To return to the previously selected mode, you need to press the button ; the symbol will disappear from the display.

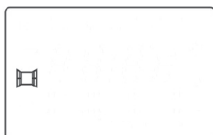


Fig. 5

The mode  is accessible even when the windows are open.

- **Presence detector mode:** While the appliance is heating, with exception of Anti-frost mode and Personal settings mode, press the button . The symbol "symbol" appears on the display. Now the appliance can detect the presence of people in the room.



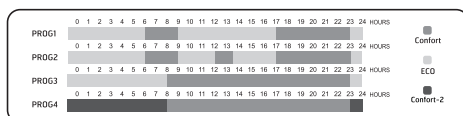
During normal operation, if within 5 minutes the sensor does not detect the presence of any person in the room, the appliance will continue working as it is described below (see "Absence").

Immediately upon detecting the presence of a person

in the room the appliance will return to the mode of operation previously set by the user (see "Presence").

Condition	Set mode	Operation
Absence	"Comfort"	0-30 min. the appliance works in Comfort-1 mode
		30-60 min. the appliance works in Comfort-2 mode
		after 60 min. the appliance works in ECO mode
	"Comfort-1"	0-30 min. the appliance works in Comfort-2 mode
		30-60 min. the appliance works in ECO mode
	"Comfort-2"	0-30 min. the appliance works in ECO mode
Presence	"ECO"	the appliance works in ECO mode
	"Comfort"	the appliance works in Comfort mode
	"Comfort-1"	the appliance works in Comfort-1 mode
	"Comfort-2"	the appliance works in Comfort-2 mode
	"ECO"	the appliance works in ECO mode

Description of the pre-set daily programmes: P1, P2, P3 and P4



Programme 1/P1: Particularly suitable for those who work during the whole week and do not go home for lunch.

The appliance works in ECO mode from 23:00 to 06:00 hours, in Comfort mode from 06:00 to 09:00 hours, in ECO mode from 09:00 to 17:00 hours, and in Comfort mode from 17:00 to 23:00 hours.

Programme 2/P2: Particularly suitable for those who work during the whole week and go home for lunch.

The appliance works in ECO mode from 23:00 to 06:00 hours, in Comfort mode from 06:00 to 09:00 hours, in ECO mode from 09:00 to 12:00 hours, and in Comfort mode from 12:00 to 13:30 hours, in ECO mode from 13:30 to 17:00, and in Comfort mode from 17:00 to 23:00 hours.

Programme 3/P3: Particularly suitable for holidays.

The appliance works in ECO mode from 23:00 to 08:00 hours and in Comfort mode from 08:00 to 23:00 hours.

Programme 4/P4: Particularly suitable for holidays. In Comfort-2 mode the temperature is by 2°C lower than the temperature set in Comfort mode, instead of 3.5°C

as it is in ECO mode.

The appliance works in Comfort-2 mode from 23:00 to 08:00 hours and in Comfort mode from 08:00 to 23:00 hours.

B. Pre-set daily programmes

In order to set your appliance to work in any of the pre-set daily programmes – P1, P2, P3 or P4, please follow steps 1 and 2, described below. If the appliance is already switched on, move directly to step 2.



Note: The settings of these programmes may not be changed.

The date and time need to be set before the appliance begins operating. (see Section 2. Setting the date and time).

1. Press the Switch on / Standby button , to switch on the appliance. The display becomes illuminated. The desired set temperature for the selected mode of operation is displayed.
2. Regardless of the set mode of operation (except for Daily programmes), press the Enter (Confirm) button to choose one of the pre-set programmes: P1, P2, P3 or P4 (fig. 6)

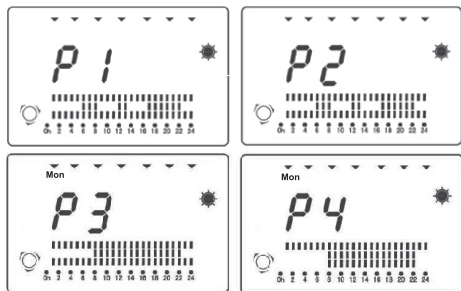


Fig. 6

To learn more about the four pre-set programmes P1, P2, P3 and P4, see section Description of functions § Description of the pre-set daily programmes: P1, P2, P3 and P4 in these instructions for use.

C. Entering personal settings for each day of the week

To set the appliance to work according to your personal settings for each day of the week, please follow steps 1 and 2 described below. If your appliance is already switched on, move directly to step 2.



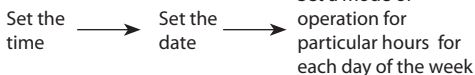
Note: This mode of operation may be entirely modified according to your desire. A different mode of operation may be set for each hour and each day of the week.

The time and the date need to be set before the appliance begins operating. (see Section 2. Setting the date and time).

Operation of the appliance according to personal

settings for each day of the week.

Steps for entering the settings:



1. Press the Switch on/Standby button , to switch on the appliance. The display becomes illuminated.
2. Press the Mode button until the display shows Entering personal settings for each day of the week mode (see fig. 7)

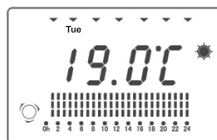


Fig. 7

3. To enter your personal settings, hold the Mode button pressed for 3 seconds.
4. The digits of the hour blink on the display (the first two digits). Set the hour using the + and – buttons. Then press the Mode button once to move to the minutes to set them again using the + and – buttons. (fig. 8)



Fig. 8

5. Press once again the Mode button to move to setting the day of the week.

The name of the day of the week blinks on the display. Set the day of the week using the + and – buttons, then press the Mode button to confirm the setting. (fig.9)

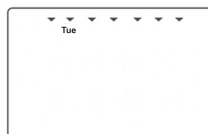


Fig. 9

The name of the day of the week blinks on the display.

Now you can enter the settings for particular hours for each day of the week or to choose for the current day of the week one of the four pre-set daily programmes P1, P2, P3 or P4.

6. Hold the Enter (Confirm) button pressed for about three seconds to move to

I. Pre-set daily programmes II. Entering personal daily settings. (fig. 10)

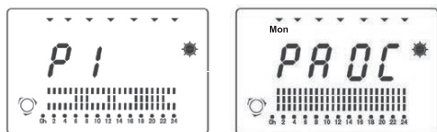


Fig. 10

I. Pre-set daily programmes:

The selected day of the week blinks on the display.

- Press once the Enter (Confirm) button to select one of the four programmes P1, P2, P3 or P4 for the day which you wish to set

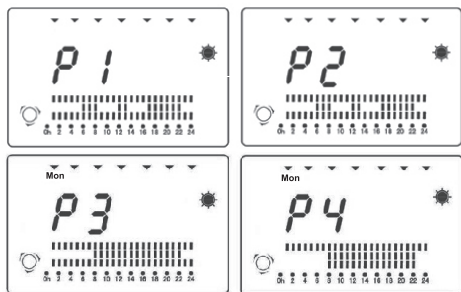


Fig. 11

- Press the Mode button once to move to the following day of the week (fig. 12)



Fig. 12

- Repeat steps a) and b) for each of the remaining days of the week or return to Entering personal settings for each day of the week (Hold the Enter (Confirm) button pressed for about 3 seconds (fig. 13)

II. Entering personal settings for each day of the week

The day and the time blink on the display.

- Press the Enter (Confirm) button to choose mode of operation (Comfort, Comfort-1, Comfort-2, Eco, Anti-frost) for the time interval and the day which you wish to make the settings for.

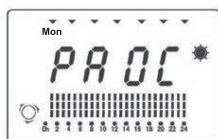


Fig. 13

- Press the Mode button to move to the following day of the week.
- Repeat steps a), b) and c) for the remaining hours and days of the week or return to Pre-set daily programmes (hold the Enter (Confirm) button pressed for about 3 seconds).



Note: When you get to the last hour (24) on Sunday, press the Mode button once to confirm and to exit the settings.

Example for settings making:

In the example below the following settings have been made:

- Operation in Comfort-1 mode on Tuesday from 0:00 to 01:00 hours in the morning (fig. 14)
- Operation in Comfort-2 mode on Tuesday from 0:00 to 01:00 hours in the morning (fig. 15)
- Operation in Eco mode on Tuesday from 0:00 to 01:00 hours in the morning (fig. 16)
- Operation in Anti-frost mode on Tuesday from 0:00 to 01:00 hours in the morning (fig. 17)

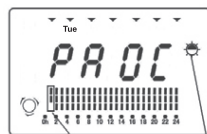


Fig. 14

Comfort -1

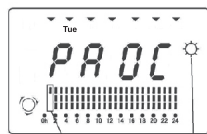


Fig. 15

Comfort -2

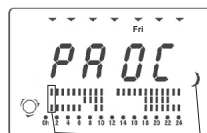


Fig. 16

Eco

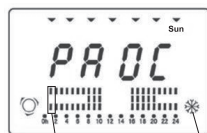


Fig. 17

Anti-frost

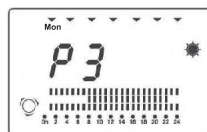


Fig. 18

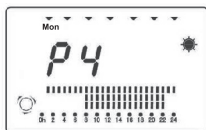


Fig. 19

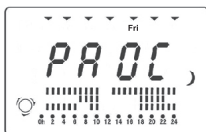


Fig. 20

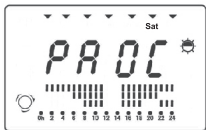


Fig. 21

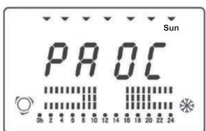


Fig. 22

 **Note:** In case of power cut the appliance stores the saved Personal settings for each day of the week, however, you will need to reset the hour and the day of the week.

AUTOMATIC SAFETY STOP

There is an in-built device in the panel heater (self-restoring thermal switch), which actuates automatically and switches off the panel heater in case of overheating. The thermal switch will restore its normal state when the appliance temperature decreases to its normal level.



Important!

It is possible during initial operation of the appliance a specific odour to be emitted. This is normal at the initial period of operation. Ensure that the panel heater is used in a well-ventilated room and let it work until the odour disappears. You may hear a specific sound resembling popping until the panel heater warms up. This is normal and the panel heater operates in normal mode. As soon as the panel heater warms up this sound will disappear.

CLEANING

- It is compulsory first to switch off the appliance and disconnect its power cord from the socket. Before starting cleaning the panel heater you should wait until it cools down after disconnecting it from the power socket.
- Clean the body of the appliance with a damp cloth, vacuum cleaner or soft brush.
- Never immerse the appliance into water – there is danger to your life from electric shock!
- Never use petrol, thinner or coarse abrasive products for cleaning because they will damage the surface coating of the appliance.

STORAGE

- Before putting away the panel heater let it cool down after disconnecting it from the power socket.
- Use the original packing for storing the panel heater if it will not be used for a certain period of time. The product can be protected from excessive dust and dirt when it is kept in its original packing.
- Never put a hot appliance into its packing!
- The product has to be stored at a dry place away from direct sunlight.
- It is explicitly forbidden to store the appliance in wet or damp premises.

TECHNICAL CHARACTERISTICS OF THE APPLIANCE:

Model	Rated power	Rated voltage	Rated frequency
RH03 200 EAS LCD	2000W	230V	50Hz



Warning: in order to avoid overheating, do not cover the appliance!



Environment protection instructions

Old electric appliances contain valuable materials and therefore should not be disposed of as domestic waste! We ask you for your active cooperation to protect the resources and the environment by submitting your appliance to organized buy-back stations (if there are such).

TABLE 2: INFORMATION REQUIREMENTS FOR ELECTRIC LOCAL SPACE HEATERS**Model identifier(s):** 1.RH03 200 EAS LCD 2000W/230V~ 50Hz

Item	Symbol	Value 1.	Unit	Item	Unit
Heat output				Type of heat input for electric storage local space heaters only (select one)	
Nominal heat output	P _{nom}	2.00	kW	Manual heat charge control, with integrated thermostat	[yes/no]
Minimum heat output (indicative)	P _{min}	0.90	kW	Manual heat charge control, with room and/or outdoor temperature feedback	[yes/no]
Maximum continuous heat output (indicative)	P _{max,C}	2.00	kW	Electric heat charge control, with room and/or outdoor temperature feedback heat charge control, with integrated thermostat	[yes/no]
Auxiliary electricity consumption				Fan assisted heat output	[yes/no]
At nominal heat output	e _{lmax}	1.956	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	-
At minimum heat output	e _{lmin}	0.892	kW	Single stage heat output and no room temperature control	[no]
In standby mode	e _{l SB}	0 Stand by 0.0008	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	[no]
				With mechanic thermostat room temperature control	[no]
				With electronic room temperature control	[no]
				With electronic room temperature control plus day timer	[no]
				With electronic room temperature control plus week timer	[yes]
				Other control options (multiple selections possible)	
				Room temperature control, with presence detection	[yes]
				Room temperature control, with open window detection	[yes]
				With distance control option	[no]
				With adaptive start control	[no]
				With working time limitation	[no]
				With black bulb sensor	[no]

TESY OOD
 48 Madara Blvd
 Shumen, 9700
 Bulgaria

! Прочетете настоящите инструкции преди да използвате този уред и съхранявайте тези указания за бъдещо ползване. При смяна на собственика, инструкцията за експлоатация трябва да се предава заедно с уреда.

Благодарим Ви, че избрахте конвектор RH03 200 EAS LCD. Това е изделие, което предлага отопление през зимата в зависимост от нуждите за постигане на комфортна топлина

в отопляемото помещение. При правилна експлоатация и грижа, както е описано в тези инструкции, уредът ще Ви осигури много години полезно функциониране.

ВАЖНИ ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ И ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ:

- Преди да включите уреда – проверете дали посоченото напрежение върху типовата табелка съответства на напрежението доставяно до дома Ви.

! Деца на по-малко от 3 години, трябва да се държат на разстояние, освен ако не са под непрекъснато наблюдение.

Деца на възраст от 3 години до 8 години могат само да използват бутона вкл./изкл. на уреда, при условие, че уреда е инсталиран и е готов за нормална работа и са били наблюдавани и инструктирани относно използването му по безопасен начин и разбират, че може да е опасно.

Деца на възраст от 3 години до 8 години не трябва да включват уреда в контакта, да го настройват, да го почистват или да извършват потребителска поддръжка.

Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с ограничени физически, сетивни или умствени способности, или с недостатъчен опит и познания, ако те са наблюдавани или инструктирани относно безопасното използване на уреда и разбират опасностите. Децата не трябва да си играят с уреда. Почистване и потребителска поддръжка не трябва да се прави от деца без наблюдение.

! Някои части на този продукт може да станат много горещи и да предизвикат изгаряния. Там където, присъстват деца и уязвими хора, трябва да бъде предоставено специално внимание.

- Този уред трябва да се използва само по предназначението, за което е бил предвиден, т.е. да отоплява битови помещения. Уреда не е предназначен за търговски цели. Всяка различна употреба да се счита за неправилна и следователно опасна. Производителят не може да носи отговорност за повреди, произтичащи от неправилна и неразумна употреба. Неспазване на информацията за безопасност ще направи невалидна поетата гаранция за уреда!
- Не напускайте дома си, докато уреда е включен: уверете се, че ключа е в изключено положение. Винаги изваждайте щепсела на уреда от контакта.
- Дръжте запалими предмети, като мебели, възглавници, спално бельо, хартия, дрехи, пердета и т.н. на разстояние от поне 100 см далеч от конвекторната печка.
- Не използвайте уреда в зони където се използват или съхраняват огнеопасни вещества. Не използвайте уреда в зони със запалими атмосфери (например: в близост до запалими газове или аерозоли) - съществува много голяма опасност от експлозия и пожар!
- Не вкарвайте и не допускайте чужди тела да попаднат в отворите за вентилация(входящи или изходящи), тъй като това ще причини токов удар, пожар или повреда в конвектора.
- Уреда не е подходящ за отглеждане на животни, и същия е предвиден само за домашно ползване!
- Пазете входа и изхода на въздушния поток свободни от предмети: поне на разстояние от 1 м

пред и 1 м зад конвектора.

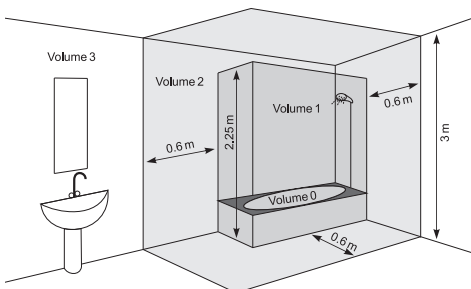
- Най-често срещаната причина за прегряване е натрупването на мът и прах в уреда. Редовно почиствайте с прахосмукачка вентилационните отвори, като преди това задължително изключите уреда от електрическата мрежа.
- Никога не пипайте уреда с мокри или влажни ръце- съществува опасност за живота!
- Контактът трябва да бъде достъпен по всяко време, за да може щепсела да бъде освобождаван при нужда възможно най-бързо! Никога не теглете захранващия шнур или самия уред при изключване от мрежата.
- Обърнете внимание! Изходящия въздух се загрява по време на работа (до повече от 100°C).
- Ако захранващия шнур на този уред е повреден, преустановете употребата му и се свържете с доставчика/ продавача за допълнително инструкции.
- Не покривайте уреда. Ако е покрит има опасност от прегряване.
- Ако уред не е в ред или функционира неправилно, спрете го и не го ремонтирайте. За всякакви ремонти се обърнете за съдействие към Сервизния Център за след продажбено обслужване. Само там ще подменят дефектиралата част с оригинална резервна такава. Не спазването на това условие ще компрометира безопасността на уреда.
- Ако решите да престанете да използвате уред от този тип, препоръчва се да го направите неизползуем, като срежете шнура, след като сте го изключили от мрежата. Препоръчва се още всички опасности, свързани с уреда да бъдат обезопасени, особено за деца, които биха могли да използват амортизираното устройство(уред) за игра.
- Никога не оставяйте ненужно уреда включен. Изключвайте го от захранващата мрежа, когато няма да го ползвате дълго време.
- Уред не трябва да се поставя непосредствено под щепселна кутия!
- **Внимание:** Не използвайте този уред с програматор, брояч или друг уред който автоматично го включва тъй като, ако уреда е покрит или неправилно поставен съществува опасност от пожар.
- Поставете захранващия шнур, така че да не пречи на движението на хората и да не бъде настъпван! Използвайте само одобрени удължители, които са подходящи за уреда, т.е. имат знак за съответствие!
- Никога не премествайте уреда, като го дърпате за шнура както и не използвайте шнура за пренасяне на предмети!
- Не пречупвайте шнура и не го дърпайте през остри ръбове и не го поставяйте върху горещи плочи или открит огън!
- Никога не ползвайте този уред в непосредствена близост до баня, до душ или до плувен басейн!

ОПАКОВКА

- След разопаковане на уреда, проверете дали при транспортирането не е увреден и дали е напълно окомплектован! В случай че бъде констатирана повреда или непълна доставка, свържете се с Вашия упълномощен продавач!
- Не изхвърляйте оригиналната кутия! Тя би могла да се използва за съхранение и транспортиране, за да се избегнат повреди от превозването!
- Изхвърлянето на опаковъчния материал трябва да става по подходящ начин! Децата трябва да се пазят да не си играят с полиетиленовите торби!

ИЗПОЛЗВАНЕ В БАНЯ

- Конвекторът, трябва да бъде монтирана съобразно с нормалната търговска практика и в съгласие със законодателството на съответната страна(директивите за електричество на ЕО и изискванията за специални монтаж и места включващи бани, или душ кабин и HD60364-7-701(IEC 60364-7-701:2006)).



- Ако този конвектор бъде използван в баня или друго подобно помещение, трябва да бъдат спазени следното изисквания при инсталиране: Конвекторът е със защита IP24(защита от пръски вода). Поради този факт трябва да се монтира в пространство 2 (volume2) (виж схема по-долу), за да се избегне възможността от това контролното табло(ключ и терморегулатор) на конвектора да бъде достигнато от човек ,който е под душа или във ваната. Минималното разстояние от уреда до воден източник трябва да бъде не по малко от 1 метър и уреда да бъде задължително монтиран на стената! Ако не сте сигурни относно инсталирането на този конвектор в помещението за баня, ние препоръчваме да се консултирате с професионален електротехник.

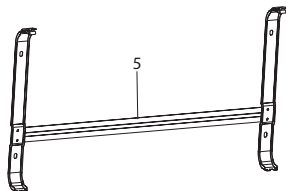
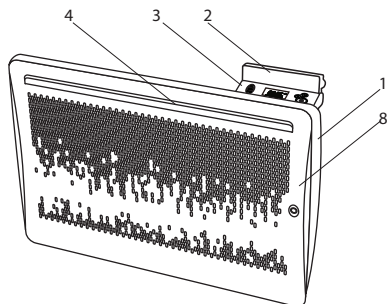


Забележка: ако не могат да се изпълнят посочените по-горе условия се препоръчва монтажа да се осъществи в пространство 3 (VOLUME 3)

- Във влажни помещения(бани и кухни) източника на захранване трябва да е монтиран на височина минимум 25cm от пода
- Инсталацията трябва да бъде снабдена с автоматичен предпазител, при който разстоянието между контактите когато е изключен трябва да бъде най-малко 3mm.

Уредът се състои от:

1. Тяло
2. Екран на настройките
3. Контролен панел
4. Изходящ отвор за въздух
5. Стойка за монтаж на стена
6. Винтове М3.9х30ММ
7. Дюбели Ø6х28ММ
8. Сензор за движение



За да сглобите уреда, прочетете внимателно инструкцията за монтаж.

Необходими инструменти:



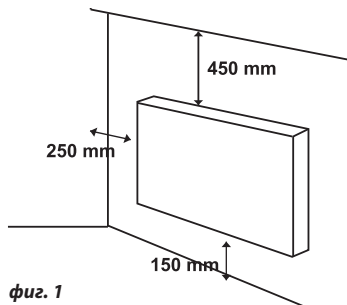
Важно!

Прочетете внимателно и запазете инструкцията за употреба, за да можете да я прегледате пак в случай на нужда.

КЪДЕ ДА МОНТИРАМЕ УРЕДА?

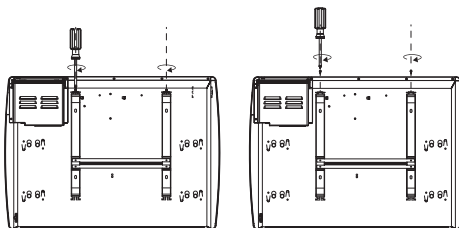
- Уредът е предназначен за монтаж и употреба в закрити помещения.
- Отоплителният уред не бива да бъде поставян непосредствено под електрически контакт.
- Спазвайте указанията за най-малко възможно разстояние, както е показано на фигура 1.
- Не монтирайте уреда в следните случаи:

1. При наличие на въздушен поток, който би могъл да пречи на настройките му (под климатична или вентилационна инсталация).

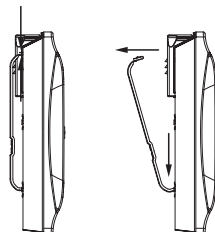


фиг. 1

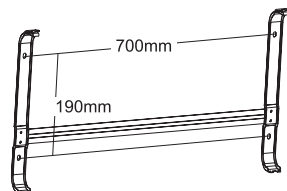
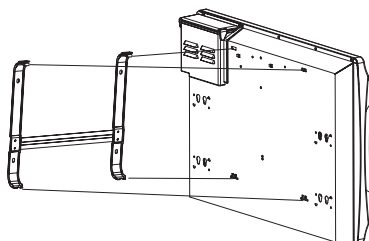
МОНТАЖ НА УРЕДА



Стъпка 1



Стъпка 2



Стъпка 3

- Използвайте стойката за стена, включена в комплекта, за да монтирате уреда. Спазвайте указаните минималните отстояния. (виж фиг. 1).
- Свалете двата фиксиращи винта, разположени върху горната част на стойката (виж стъпка 1), след това натиснете планките, за да освободите стойката от жлебовете.
- Прикрепете монтажната стойка към гладка, солидна стена с помощта на подходящи за целта винтове и дюбели.
- Поставете уреда пред стойката, вкарайте планките в жлебовете, които се намират в долната част на гърба на уреда и леко го плъзнете нагоре, докато се заключат. След това вкарайте и горната част и поставете отново прикрепващите винтове.
- За да свалите уреда от стойката, повторете всички стъпки в обратен ред.

УПОТРЕБА

Уредът може да се използва с три 3 начина на управление:

A. Ръчно управление*

B. Предварително зададени дневни програми**

B. Лични настройки за всеки ден от седмицата***

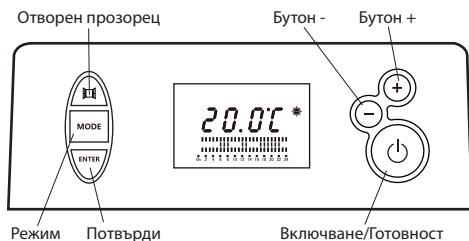
* Потребителят превключва ръчно между режимите на работа, като натиска бутоните.

** Уредът работи автоматично според настройките на една от предварително зададените 4 програми: P1, P2, P3, P4. Настройките на тези програми не могат да бъдат променяни.

*** Клиентът може да зададе режим на работа за всеки час от всеки ден от седмицата. Уредът работи според зададената от клиента лична програма.

 **Забележка:** преди всяко действие, освен за режим „“, се уверете, че lcd-екранът е отключен. Ако символа „“ се появи на екрана, натиснете и задръжте бутона „потвърди“ за 3 секунди, докато символът изчезне.

Описание на функциите:



1. Включване/готовност

- Докато уредът е в режим на „готовност“, натиснете бутон „“, за да го включите.
- Докато уредът работи, натиснете бутон „“, тогава уреда спира да работи и преминава в режим „Готовност“, но остава включен в мрежата.

В случай на прекъсване на захранването, уреда запамятава програмираните настройки на температурата. Датата и часа трябва да бъдат сверени отново. При възстановяване на захранването, уреда се включва в режим „Еко“.

2. **Режим:** Позволява да избирате от различните режими на работа, да прехвърляте часа и дните от седмицата. Натиснете и задръжте този бутон, за да зададете собствени настройки за всеки ден от седмицата.

3. **+ и - :** В режим „Комфорт“ тези бутони позволяват да настроите температурата между 5°C и 35°C. Всяко натискане на един от тези бутони Ви позволява да повишите или намалите температурата с 0.1°C. (За да зададете бързо желаната температура, задръжте бутона за 3 секунди).

Двата бутона позволяват също да избирате часовия диапазон по време на задаването на личните настройки за всеки ден от седмицата.

4. **Потвърди:** Заклучване/Отключване/Зададени дневни програми/Избор на режим на работа

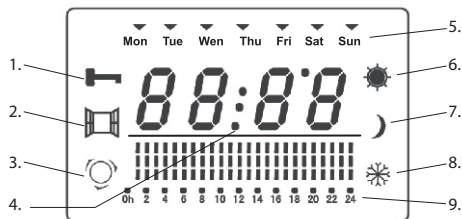
- За да отключите/заклучите екрана, задръжте бутона „Потвърди“ за около 3 секунди.
- Същият позволява да избирате от предварително зададените 4 дневни програми.
- Позволява да избирате режим на работа, докато задавате собствени настройки за всеки ден от седмицата.
- Ако не се извършва никакво действие в продължение на 60 секунди, екрана се заключва автоматично и на него се появява символа „“. Докато този символ е на екрана, всички функции са заключени, с изключение на режима „“. По всяко време можете да натиснете „“, за да включите/изключите отоплението.

5. **Отворен прозорец:** Докато уреда работи, натиснете и задръжте за около 3 секунди бутона „“, за да влезете в режим „Отворен прозорец“.

Когато символа „“ се появи на екрана, всички функции се заключват, освен режима „“. По всяко

време можете да натиснете „ Ψ “, за да включите/ изключите отоплението.

6. Описание на символите, които се появяват на екрана:



1. Заклучване
2. Отворен прозорец
3. Програма за всеки ден от седмицата
4. Време и температура
5. Седмица
6. Комфорт
7. ЕКО
8. Против замръзване
9. Настройки по часове

☀ - Комфорт

☀ - Комфорт -1 °C

☀ - Комфорт -2 °C

• Задаване на температура в режим „Комфорт“

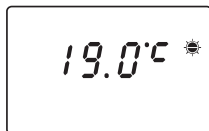
Преди да започнете да използвате уреда, още при първото му включване, без значение от режима, трябва да зададете желаната температура в режим „Комфорт“, който се обозначава със следния символ: ☀

За да направите това, следвайте стъпките:

1. Натиснете бутона Включване/Готовност „ Ψ “, за да включите уреда. Екранът светва.
2. Натиснете веднъж бутона „Режим“, за да изберете режим „Комфорт“.

Зададената температура по подразбиране в режим „Комфорт“ е 19 °C. Стойността на температурата и съответният символ ще се изпишат на екрана. (фиг. 1)

фиг. 1



3. Използвайте бутоните + или -, за да зададете температурата, която бихте желали да запазвате за режим „Комфорт“.

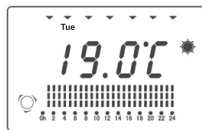
Стойността на температурата може да е между 5 °C и 35 °C. След като сте задали желаната температура, изчакайте няколко секунди, докато символа „°C“ престане да мига. Останалите режими на работа

автоматично ще се регулират според настройките на режим „Комфорт“.

• Настройване на дата и час

За да можете да използвате уреда в предварително програмиран режим, независимо дали искате да използвате четирите предварително зададени дневни програми или лични настройки за всеки ден от седмицата, трябва да сверите датата и часа.

1. Натиснете бутона Включване/Готовност „ Ψ “, за да включите уреда. Екранът светва.
2. Натиснете веднъж бутона Режим, докато на екрана се появи режим „Задаване на лични настройки за всеки ден от седмицата“ (фиг.2)



фиг. 2

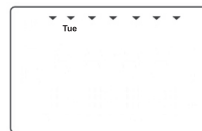
3. Задръжте бутона Режим за около 3 секунди.
4. Числата на часа мигат на екрана (първите две цифри). Сверете часа, като използвате бутоните + и -, след това натиснете веднъж бутона Режим, за да преминете към минутите, които да настроите отново с бутоните + и -. (фиг. 3)



фиг. 3

5. Отново натиснете веднъж бутона Режим, за да преминете към настройване на деня от седмицата.

Името на деня от седмицата примигва на екрана. Задайте деня от седмицата като използвате бутоните + и -, след това натиснете бутона Режим, за да го потвърдите. (фиг.4)



фиг. 4

6. От този момент можете да зададете лични настройки за всеки ден от седмицата (виж раздел SB) или да излезете и да се върнете на ръчно управление, с няколко кратки натискания на бутона Режим.

A. Режим „Ръчно управление“

За да работи уредът Ви в някой от режимите, описани по-долу, следвайте стъпка 1 и 2, описани по-долу. Ако уредът е вече включен, преминете направо към стъпка 2.

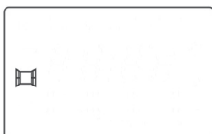
- Натиснете бутона Включване/Готовност „ Ψ “, за да включите уреда.

Екранът светва, показва се зададената температура

за избрания режим на работа.

- Натиснете **бутона Режим**, за да изберете режим на работа:

- Режим „**Комфорт**“: При него желаната температура трябва да бъде предварително зададена от клиента (виж §Употреба 1. Задаване на температура в режим „Комфорт“).
- Режим „**Комфорт -1**“: При този режим зададената температура е с 1 °C по-ниска от тази в режим „Комфорт“.
- Режим „**Комфорт -2**“: При този режим зададената температура е с 2 °C по-ниска от тази в режим „Комфорт“.
- Режим „**Еко**“: При този режим зададената температура е с 3,5°C по-ниска от тази в режим „Комфорт“.
- Режим „**Против замръзване**“: при този режим зададената температура е 7°C.
- Режим **Лични настройки** за всеки ден от седмицата. (Виж §В. Лични настройки за всеки ден от седмицата)
- Режим „**Отворен прозорец**“: Докато уреда работи, задръжте бутона  за около 3 секунди, докато символа  се появи на екрана (фиг. 5). Уредът ще продължи да работи в избрания режим, но ако в рамките на половин час температурата се понижи (падне с около 10 градуса в сравнение с отчитаната преди това околна температура), уредът автоматично ще се изключи и ще премине в режим на готовност. За да се върнете към режима, избран преди това, трябва да натиснете бутона ; символът ще изчезне от екрана.



фиг. 5

Режим  е достъпен дори когато прозорците са отворени.

- Режим „**Детектор на присъствие**“: Докато отоплението работи, с изключение на режим „Против замръзване“ и „Лични настройки“, натиснете бутона . Символа „символ“ се появява на екрана. Сега уредът може да засича присъствието на хора в помещението.

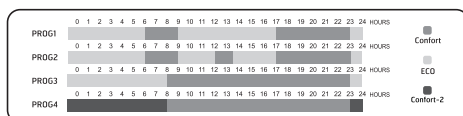


При нормална работа на уреда, ако в продължение на 5 мин. сензора не отчете присъствие на човек в помещението, уредът ще продължи да работи както е описано по-долу. (виж „Отсъствие“).

Веднага щом сензора отчете присъствие на човек в стаята, уредът ще се върне в режима на работа, предварително зададен от клиента. (виж „Присъствие“).

Състояние	Зададен режим	Действие
Отсъствие	„Комфорт“	0-30 мин. уреда работи в режим „Комфорт -1“ 30-60 мин. уреда работи в режим „Комфорт -2“ след 60 мин. уреда работи в режим „ЕКО“
	„Комфорт -1“	0-30 мин. уреда работи в режим „Комфорт -2“ 30-60 мин. уреда работи в режим „ЕКО“
	„Комфорт -2“	0-30 мин. уреда работи в режим „ЕКО“
	„ЕКО“	уреда работи в режим „ЕКО“
	„Комфорт“	уреда работи в режим „Комфорт“
Присъствие	„Комфорт“	уреда работи в режим „Комфорт“
	„Комфорт -1“	уреда работи в режим „Комфорт -1“
	„Комфорт -2“	уреда работи в режим „Комфорт -2“
	„ЕКО“	уреда работи в режим „ЕКО“

Описание на предварително зададените дневни програми: P1, P2, P3 и P4



Програма 1/P1: Изключително подходяща за тези, които работят през цялата седмица и не се прибират в къщи за обяд.

Уредът работи в режим „ЕКО“ от 23:00 до 06:00 часа, в режим „КОМФОРТ“ от 06:00 до 09:00 часа, в режим „ЕКО“ от 09:00 до 17:00 часа и в режим „КОМФОРТ“ от 17:00 до 23:00 часа.

Програма 2/P2: Изключително подходяща за тези, които работят през цялата седмица и се прибират в къщи за обяд.

Уредът работи в режим „ЕКО“ от 23:00 до 06:00 часа, в режим „КОМФОРТ“ от 06:00 до 09:00 часа, в режим „ЕКО“ от 09:00 до 12:00 часа, в режим „КОМФОРТ“ от 12:00 до 13:30 ч., в режим „ЕКО“ от 13:30 до 17:00 ч. и в режим „КОМФОРТ“ от 17:00 до 23:00 часа.

Програма 3/P3: Изключително подходяща за почивните дни.

Уредът работи в режим „ЕКО“ от 23:00 до 08:00 часа и в режим „Комфорт“ от 08:00 до 23:00 ч.

Програма 4/P4: Изключително подходяща за почивните дни. В режим „Комфорт -2“ температурата е с 2 °C по-ниска от зададената температура в режим „КОМФОРТ“, вместо с 3,5 °C, както е в режим „ЕКО“.

Уредът работи в режим „КОМФОРТ -2“ от 23:00 до 08:00ч. и в режим „КОМФОРТ“ от 08:00 до 23:00 ч.

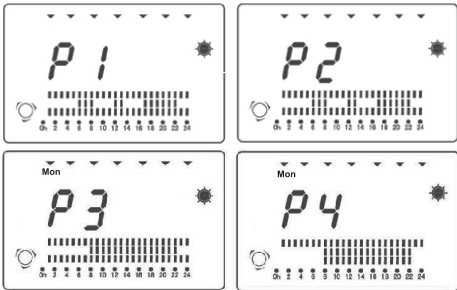
В. Предварително зададени дневни програми

За да настроите уреда да работи в някоя от предварително зададените дневни програми - P1, P2, P3 или P4, следвайте стъпки 1 и 2, описани по-долу. Ако Вашият уред е вече включен, преминете направо към стъпка 2.

Забележка: *Настройките на тези програми не могат да бъдат променени.*

Часа и датата трябва да бъдат сверени, преди уредът да започне да работи. (виж раздел Употреба 2. Настройване на дата и час).

- 1. Натиснете бутона Включване/Готовност **⏻**, за да включите уреда. Екранът светва, изписва се зададената желана температура за избрания режим на работа.
- 2. Независимо от зададения режим на работа (освен режим „ДП“), натиснете бутона Потвърди, за да изберете една от четирите предварително зададени програми P1, P2, P3 или P4. (фиг. 6)



фиг. 6

За да научите повече за четирите предварително зададени програми P1, P2, P3 и P4, вижте раздел Описание на функциите §Описание на предварително зададените дневни програми: P1, P2, P3 и P4 в тази инструкция за употреба.

С. Задаване на лични настройки за всеки ден от седмицата

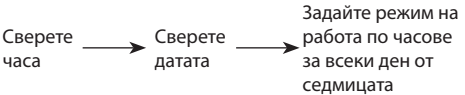
За да настроите уреда да работи според зададени собствени настройки за всеки ден от седмицата, следвайте стъпки 1 и 2, описани по-долу. Ако Вашият уред е вече включен, преминете направо към стъпка 2.

Забележка: *Този режим може да бъде променян изцяло по Ваше желание. Различен режим на работа може да бъде зададен за всеки час и всеки ден от седмицата.*

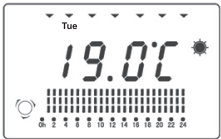
Часа и датата трябва да бъдат сверени, преди уредът да започне да работи. (виж раздел Употреба 2. Настройване на дата и час).

Работа на уреда според зададени лични настройки за всеки ден от седмицата.

Стъпки за задаване на настройките:



- 1. Натиснете бутона „Включване/Готовност“ **⏻**, за да включите уреда. Екранът светва.
- 2. Натискайте бутона „Режим“, докато на екрана се появи режим „Задаване на лични настройки за всеки ден от седмицата“ (виж фиг. 7)



фиг. 7

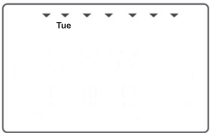
- 3. За да зададете собствени настройки, задръжте бутона „Режим“ за около 3 секунди.
- 4. Числата на часа мигат на екрана (първите две цифри). Сверете часа, като използвате бутоните + и -. След това натиснете веднъж бутона Режим, за да преминете към минутите, които да настроите отново с бутоните + и -. (фиг. 8)



фиг. 8

- 5. Отново натиснете веднъж бутона Режим, за да преминете към настройване на деня от седмицата.

Името на деня от седмицата примигва на екрана. Задайте деня от седмицата като използвате бутоните + и -, след това натиснете бутона Режим, за да го потвърдите. (фиг.9)



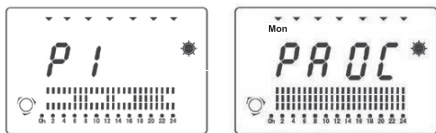
фиг. 9

Името на деня от седмицата примигва на екрана.

Сега можете да зададете настройките по часове за всеки ден от седмицата или да изберете за текущия ден от седмицата една от четирите предварително зададени дневни програми P1, P2, P3 или P4.

6. Задръжете бутона „Потвърди“ за около три секунди, за да преминете към

I. Предварително зададени дневни програми II. Задаване на лични дневни настройки. (фиг. 10)

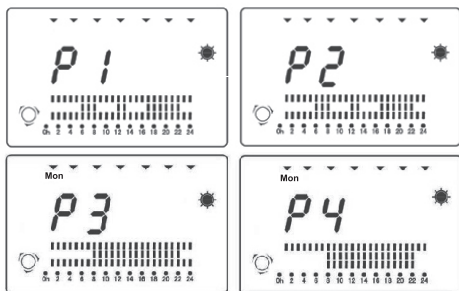


фиг. 10

I. Предварително зададени дневни програми:

Избраният ден от седмицата мига на екрана.

- a. Натиснете веднъж бутона „Потвърди“, за да изберете една от четирите програми P1, P2, P3 или P4 за деня, който желаете да настроите



фиг. 11

- b. Натиснете веднъж бутона „Режим“, за да преминете към следващия ден от седмицата (фиг. 12)



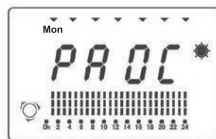
фиг. 12

- c. Повторете стъпки а и б за всеки от останалите дни от седмицата или се върнете на Задаване на лични настройки за всеки ден от седмицата (Задръжете бутона „Потвърди“ за около 3 секунди). (фиг. 13)

II. Задаване на лични настройки за ден от седмицата

Денят от седмицата и часът примигват на екрана.

- a. Натиснете бутона Потвърди, за да изберете режим на работа („Комфорт-1“, „Комфорт-2“, „Еко“, „Против замръзване“) за часовия диапазон и деня, за който искате да зададете настройки.



фиг. 13

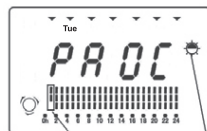
- b. Натиснете бутона Режим, за да преминете към следващия ден от седмицата.
- c. Повторете стъпки а, б и с за останалите часове и дни от седмицата или се върнете на Предварително зададени дневни програми (Задръжете бутона „Потвърди“ за около 3 секунди).

Забележка: След като стигнете до последния час (24) в неделя, натиснете веднъж бутона Режим, за да потвърдите и да излезете от настройките.

Пример за задаване на настройки:

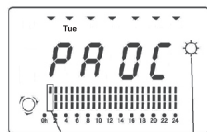
На дадения по-долу пример на уреда са зададени следните настройки:

- Работа в режим „Комфорт-1“ във Вторник от 0:00 до 01:00 ч. сутринта (фиг.14)
- Работа в режим „Комфорт-2“ във Вторник от 0:00 до 01:00 ч. сутринта (фиг.15)
- Работа в режим „Еко“ във Вторник от 0:00 до 01:00 ч. сутринта (фиг.16)
- Работа в режим „Против замръзване“ във Вторник от 0:00 до 01:00 ч. сутринта (фиг.17)



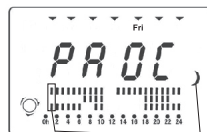
фиг. 14

Комфорт-1



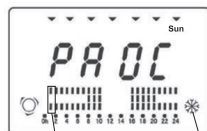
фиг. 15

Комфорт-2



фиг. 16

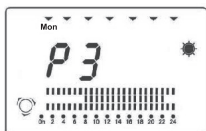
Еко



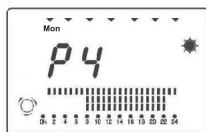
фиг. 17

Против замръзване

фиг. 18



фиг. 19



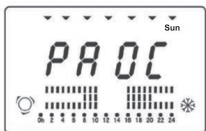
фиг. 20



фиг. 21



фиг. 22



Забележка: В случай на прекъсване на захранването, уредът ще запази запаметените Лични настройки за всеки ден от седмицата, но ще трябва пак да сверите часа и да настроите деня от седмицата.

АВТОМАТИЧНО ЗАЩИТНО ИЗКЛЮЧВАНЕ

В конвектора има и вградено устройство (самовъзстановяем термоизключвател), който автоматично се задейства и изключва в случай на прегряване и ще се поднови при охлаждане на температурата на уреда.



Важно!

Възможно е при първото включване на уреда да усетите специфична миризма. Това е нормално за първоначалния период на работа. Уверете се, че конвектора е поставен в добре вентилирано помещение и го оставете да работи, докато изчезне миризмата. Може да чуете и специфичен шум, наподобяващ пукане, докато конвектора се загрева. Това е нормално и конвектора работи в нормален режим. Веднага щом като конвектора се загрее този шум изчезва.

ПОЧИСТВАНЕ

- Задължително първо изключете уреда от ключа и извадете щепсела от контакта в стената. Преди да започнете да почиствате конвектора, оставете го да изстине като го изключите от контакта
- Почиствайте корпуса с влажна кърпа, прахосмукачка или четка.
- Никога не потапяйте уреда във вода - съществува опасност за живота от токов удар!
- Никога не използвайте бензин, разреждател или груби абразивни продукти за почистване, тъй като те ще повредят покритието на уреда

СЪХРАНЕНИЕ

- Преди да приберете конвектора, оставете го да изстине като го изключите от контакта
- Използвайте оригиналната опаковка за съхранение на конвектора ако същия няма да се използва за известно време. Продукта се предпазва от прекомерно запрашаване и замърсяване като се прибира в оригиналната си опаковка.
- Никога не прибирайте топъл уред в опаковка му!
- Продукта е необходимо да се съхранява в сухо и защитено от пряка слънчева светлина местоположение.
- Изрично се забранява неговото съхраняване във влажни или мокри помещения.

ТЕХНИЧЕСКИ ПАРАМЕТРИ НА УРЕДА:

Модел	Обявена мощност	Обявено захранващо напрежение	Обявена честота
RH03 200 EAS LCD	2000W	230V	50Hz



Внимание: за да се избегне прегряване, не покривайте уреда!



Указания за опазване на околната среда

Старите електроуреди съдържат ценни материали и поради това не трябва да се изхвърлят заедно с битовата смет! Молим Ви да съдействате с активния си принос за опазване на ресурсите и околната среда и да предоставите уреда в организирани изкупвателни пунктове (ако има такива).

ТАБЛИЦА 2: ИЗИСКВАНИЯ КЪМ ИНФОРМАЦИЯТА ЗА ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ЛОКАЛНИ ОТОПЛИТЕЛНИ ТОПЛОИЗТОЧНИЦИ
Идентификатори на модела: 1.RH03 200 EAS LCD 2000W/230V~ 50Hz

Позиция	Символ	Стойност 1.	Мерна единица	Позиция	Мерна единица
Топлинна мощност				Вид топлинно зареждане, само за електрически акумулиращи локални отоплителни топлоизточници (изберете един)	
Номинална топлинна мощност	P_{nom}	2.00	kW	ръчен регулатор на топлинното зареждане с вграден термостат	[да/не]
Минимална топлинна мощност	P_{min}	0.90	kW	ръчен регулатор на топлинното зареждане с обратна връзка за температурата в помещението и/или навън	[да/не]
Максимална непрекъсната топлинна мощност	$P_{max,C}$	2.00	kW	електронен регулатор на топлинното зареждане с обратна връзка за температурата в помещението и/или навън	[да/не]
Спомагателно потребление на електроенергия				отдавана чрез обдухване топлинна енергия	[да/не]
При номинална топлинна мощност	eI_{max}	1.96	kW	Вид топлинна мощност/регулиране на температурата в помещението (изберете един)	
При минимална топлинна мощност	eI_{min}	0.89	kW	една степен на топлинна мощност и без регулиране на температурата в помещението	[не]
В режим готовност	eI_{SB}	0 Stand by 0.0008	kW	Две или повече ръчни степени, без регулиране на температурата на помещението	[не]
				с механичен термостат за регулиране на температурата в помещението	[не]
				с електронен регулатор на температурата в помещението	[не]
				електронен регулатор на температурата в помещението и денонощен таймер	[не]
				електронен регулатор на температурата в помещението и седмичен таймер	[да]
				Други варианти за регулиране (възможен е повече от един избор)	
				регулиране на температурата в помещението с откриване на човешко присъствие	[да]
				регулиране на температурата в помещението с откриване на отворен прозорец	[да]
				с възможност за дистанционно управление	[не]
				с адаптивно управление на пускането в действие	[не]
				с ограничение на времето за работа	[не]
				с датчик във вид на черна полусфера	[не]

ТЕСИ ООД
бул.Мадара 48
Шумен, 9700
България



Citiți instrucțiunile de utilizare înainte de utilizarea produsului. Păstrați instrucțiunile de utilizare pe toată durata de viață a produsului, pentru eventuale consultări ulterioare. La schimbarea proprietarului, instrucțiunile trebuie să fie transmise, împreună cu aparatul!

Vă mulțumim pentru alegerea convectorului RH03 200 EAS LCD. Acest produs oferă căldura confortabilă

în timpul iernii în funcție de nevoile de încălzire în încăperea încălzită. Cu utilizare și îngrijire adecvată, așa cum este descris în aceste instrucțiuni, unitatea vă va oferi mulți ani de funcționare utilă.

PRECAUȚII IMPORTANTE ȘI INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ:

- Înainte de a porni aparatul verificați dacă tensiune din priză electrică de perete corespunde cu voltajul indicat pe plăcuța de informare a instrumentului.



Copiii mai mici de 3 ani, trebui să fie ținute departe, cu excepția cazului în care acestea sunt sub supraveghere constantă.

Copiii în vârstă între 3 și 8 ani pot folosi doar butonul porn./opr. a aparatului cu condiția ca aparatul este instalat și este gata pentru funcționarea normală și au fost monitorizate și instruiți cu privire la utilizarea acestuia în condiții de siguranță și înțeleg că ar putea fi periculos.

Copiii în vârstă între 3 și 8 ani nu trebui să sa pună cablul aparatului în priză, să-l seteze sau să efectueze întreținerea.

Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii mici), cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, precum și lipsa de experiență și cunoștințe cu excepția cazului în care au văzut sau au fost dat instrucțiuni cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor! Nu lăsați copiii mici să se joace cu aparatul! Curățarea și întreținerea nu trebui să fie făcută de către copii nesupravegheați.



Unele părți acestui aparat pot deveni foarte fierbinți și pot cauza arsuri. Acolo unde sunt copii și persoanele vulnerabile trebuie să se acorde o atenție deosebită.

- Acest aparat trebuie folosit numai în scopul pentru care au fost achiziționat, și anume a încălzi camere de utilitate. Aparatul nu este destinat pentru scopuri comerciale. Orice altă utilizare poate fi considerată improprie și, prin urmare, periculoasă. Producătorul nu poate fi tras la răspundere pentru pagubele rezultate din utilizarea incorectă și nerezonabilă. Nerespectarea informațiilor de siguranță va anula garanția aparatului ingerate!
- Nu părăsiți casă în timp ce aparatul este pornit: asigurați-vă că comutatorul este în poziția oprit. Scoateți întotdeauna aparatul de la priză de alimentare.
- Păstrați o distanță între convectorul și obiectele inflamabile, cum ar fi mobila, perne, lenjerie de pat, hârtie, îmbrăcăminte, perdele, de cel puțin 100 de cm de la convector.
- Nu utilizați aparatul în zonele în care sunt utilizate sau depozitate substanțe inflamabile. Nu utilizați aparatul în zone cu atmosfere inflamabile (de exemplu: în apropierea gazelor inflamabile sau aerosolilor) - există un pericol extrem de explozie și incendiu!
- Nu introduceți sau nu permite obiecte străine să cadă în orificiile de ventilație (de intrare sau de ieșire), deoarece acest lucru va provoca un șoc electric, incendiu sau deteriorare a convectorului.
- Aparatul nu este potrivit pentru utilizare în creșterea animalelor, acesta este destinat numai pentru uz casnic!
- Păstrați intrarea și ieșirea debitului de aer libere de obiecte: cel puțin la o distanță de 1 m în față și 1 m în spatele convectorului.

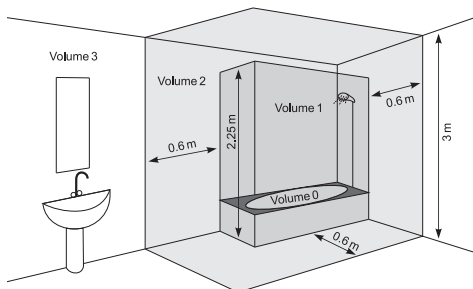
- Cea mai frecventa cauza de supraîncălzire este acumularea de scame și praf în unitate. Curățați regulat cu aspirator orificiile de ventilare, dar înainte de aceasta scoateți aparatul de la rețeaua de alimentare.
- Nu atingeți aparatul cu mâini ude - există pericol pentru viață!
- Priză trebuie să fie ușor accesibilă pentru a scoate ștecherul când este nevoie cât mai repede posibil!! Nu trageți niciodată de cablul de alimentare sau de aparatul pentru a-l deconecta de la priza..
- **ATENȚIE!** Aerul de evacuare este încălzit în timpul funcționării (mai mult de 100°C).
- Dacă cablul acestui aparat este deteriorat, opriți utilizarea și luați legătura cu furnizorul / vânzător pentru instrucțiuni suplimentare.
- Nu acoperiți aparatul. Dacă este acoperit există pericol de supraîncălzire.
- În cazul în care unitatea nu este în ordine sau funcționează defectuos, opriți - și nu reparați. Pentru orice reparații, pentru asistența contactați Centrul de Servicii pentru servicii post-vanzare. Numai acolo vor înlocui piesa defectuoasă cu piesă originală. Nerespectarea acestei condiții ar putea compromite siguranța aparatului.
- Dacă decideți să nu mai utilizați un dispozitiv de acest tip, se recomandă să - faceți inutilizabil, să tăiați cablul, după ce l-ați deconectat de la sursa de alimentare.. Se recomandă toate pericolele asociate cu aparatul să fie protejate, în special pentru copii care ar putea folosi dispozitivul amortizat(dispozitiv) pentru a se juca cu el..
- Niciodată nu lăsați aparatul pornit inutil. Deconectați-l din rețeaua de alimentare, dacă nu-l veți folosi o perioadă lungă de timp.
- Aparatul nu trebuie să fie așezat direct sub cutia prizei!
- **Atenție:** Nu conectați aparatul la un cronometru, programator sau orice alt dispozitiv care conectează aparatul automat, pentru că există riscul de a lua foc dacă aeroterma este acoperită sau poziționată incorrect.
- Conectați cablul de alimentare astfel încât să nu împiedice circulația persoanelor și să nu fie încălcat! Utilizați numai prelungitoare aprobate, care sunt adecvate pentru acest instrument, adică au semn de conformitate!
- Niciodată nu mutați aparatul trăgând de cablu și nu utilizați cablul pentru a transporta obiecte!!
- Nu striviți cablul și nu-l trageți peste muchii ascuțite. Nu-l amplasați deasupra unor plite încinse sau deasupra flăcărilor!
- Niciodată nu folosiți acest aparat în apropiere de baie, duș sau o piscină!

AMBALAJ

- După despachetarea aparatului, verii cați integralitatea acestuia și existența unor eventuale deteriorări apărute la transport În cazul constatării unei deteriorări sau al unei livrări incomplete, contactați distribuitorul autorizat!
- Nu aruncați cutia originală! Aceasta poate fi utilizată la depozitare și mutare pentru evitarea deteriorărilor la transport!
- Evacuați materialul ambalajului la deșeuri într-un mod corespunzător! Nu lăsați pungile de plastic la îndemâna copiilor!

FOLOSIRE ÎN BAIE

- Convectorul trebuie să fie montat în conformitate cu practica comercială normală și în conformitate cu legile țării (directive pentru energie electrică și cerințele CE pentru instalații speciale sau locații, inclusiv bai sau cabine de dușuri HD60364-7-701 (IEC 60364-7-701:2006)).



- Dacă acest convector va fi folosit în băi sau alte încăperi similare, la montare trebuie să fie îndeplinite următoarele cerințe: Convectorul este cu protecție IP24 (protecție împotriva stropirii cu apă). Datorită acestui fapt trebuie să fie montat într-o încăpere (volume 2) (vezi schema de mai jos) pentru a evita posibilitatea panoul de control (comutator și termostat) a convectorului să fie ajuns de persoana care se află în duș sau cadă. Distanța minimă de la unitatea la o sursă de apă ar trebui să fie de cel puțin 1m! Dacă nu sunteți sigur cu privire la modul de instalare a acestui convector în baie, vă recomandăm să consultați un electrician profesionist.

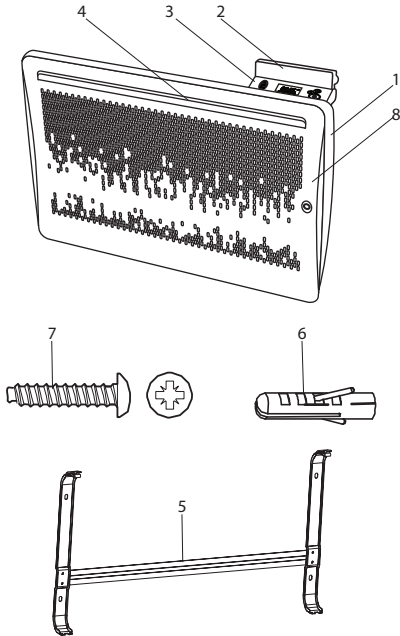


Nota: în cazul în care condițiile menționate mai-sus nu pot fi îndeplinite se recomandă montarea aparatului să fie realizată în spațiul 3 (VOLUME 3).

- În camerele umede (bai și bucătării), sursa de alimentare trebuie să fie instalate la o înălțime de cel puțin 25 cm de la podea.
- Instalația electrică la care se conectează aparatul trebuie să fie dotată cu o siguranță automată, la care distanța între contactele, atunci când este oprit, trebuie să fie cel puțin 3 mm.

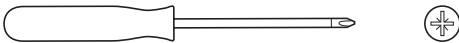
Aparatul este compus din:

- 1. Corp
- 2. Ecran de setări
- 3. Panou de control
- 4. Fană de ieșire a aerului
- 5. Стойка за монтаж на стена
- 6. Șuruburi M3.9x30MM
- 7. Dubluri ø6x28MM
- 8. Senzor de mișcare



Pentru a asambla aparatul, citiți cu atenție instrucțiunile de asamblare.

Unelte necesare:



Important!

Citiți cu atenție și păstrați acest manual de utilizare pentru a-l putea consulta în viitor în caz de nevoie.

UNDE SĂ MONTĂM APARATUL?

- Aparatul este destinat instalării și utilizării în încăperi închise.
- Aparatul de încălzire nu trebuie amplasat direct sub priza electrică.
- Respectați indicațiile pentru spațiul minim necesar, așa cum este arătat pe Fig. 1.
- Nu instalați aparatul în următoarele cazuri:

- 1. În prezența unui flux de aer, care ar putea interfera cu setările lui (sub aparat de aer condiționat sau sistem de ventilație).

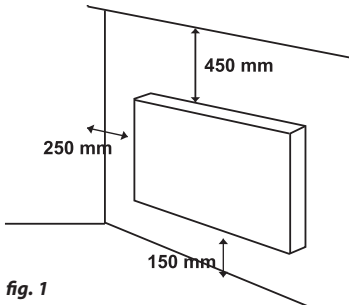
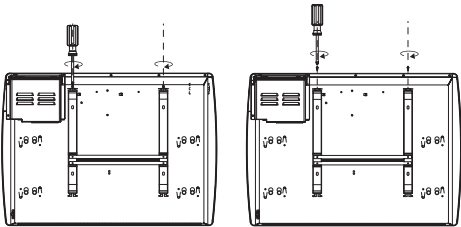


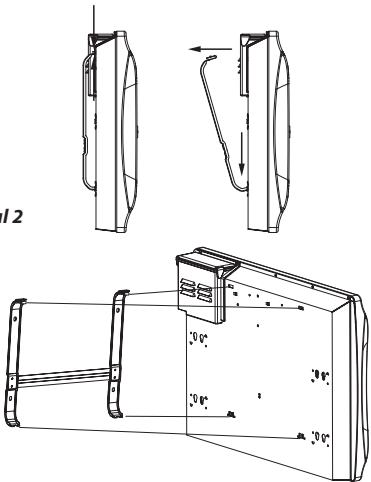
fig. 1

MONTAREA CORPULUI



Pasul 1

Pasul 2



Pasul 3

- Utilizați suportul de perete, inclus în set, pentru a instala aparatul. Respectați distanțele minime indicate. (vezi fig. 1).
- Scoateți cele două șuruburi de fixare situate deasupra părții superioare a standului (vezi pasul 1), apoi apăsați lamelele pentru a elibera suportul de caneluri.
- Fixați suportul de instalare la un perete neted, solid folosind șuruburi și dibluri corespunzătoare.
- Amplasați aparatul în fața standului, inserați plăcile în canelurile, care sunt situate în partea din spate inferioară a dispozitivului și glisați-l ușor în sus până când se blochează. După care introduceți și partea superioară și montați la loc șuruburile de fixare.
- Pentru a scoate aparatul din suport, repetați toți pașii în ordine inversă.

UTILIZARE

Aparatul poate fi utilizat cu 3 moduri de control:

A. Control manual *

B. Programe zilnice presetate**

C. Setări personale pentru fiecare zi a săptămânii***

* Utilizatorul comuta manual între modurile de lucru, apăsând tastele.

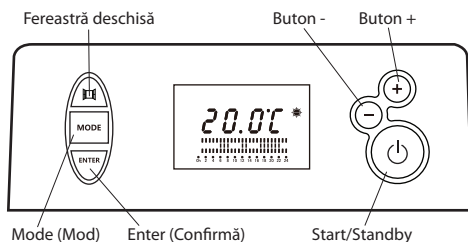
**Aparatul funcționează automat în conformitate cu setările a unei dintre cele patru programe presetate: P1, P2, P3, P4. Setările acestor programe nu pot fi schimbate.

***Clientul poate seta un mod pentru fiecare oră din fiecare zi a săptămânii. Dispozitivul funcționează în funcție de programul personal setat de client.

 **Nota:** Înainte de orice acțiune, cu excepția regimului „”, asigurați-vă că ecranul LCD este deblocat.

Dacă simbolul „” apare pe ecran, apăsați și mențineți apăsat butonul „Confirmă” timp de 3 secunde, până când simbolul dispare.

Descrierea funcțiilor:



1. Start/Standby

- În timp ce aparatul este în modul „standby”, apăsați butonul „”, pentru a-l porni.
- În timp ce aparatul funcționează, apăsați butonul „”; atunci aparatul se oprește și trece în modul „Standby”, dar rămâne conectat la rețea.

În cazul unei întreruperi a alimentării, dispozitivul memorează setările programate ale temperaturii. Data și ora trebuie setate din nou. La restabilirea alimentării, aparatul pornește în regim „Eco”.

2. **Mod:** Vă permite să alegeți din diferite moduri de lucru, să schimbați ora și zilele săptămânii. Apăsați și mențineți acest buton pentru a seta propriile setări pentru fiecare zi a săptămânii.

3. **+ și - :** În modul „Confort” aceste butoane vă permit să setați temperatura între 5°C și 35°C. Fiecare apăsare a acestor butoane vă permite să măriți sau să micșorați temperatura cu 0.1 °C. (Pentru a seta temperatura dorită mai repede, mențineți apăsat butonul timp de trei secunde).

Cele două butoane vă permit, de asemenea, să selectați intervalul orar în timpul setării setărilor personale pentru fiecare zi a săptămânii.

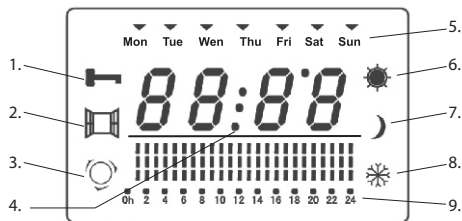
4. **Confirmă:** Blocare/deblocare/Programe de zi setate/Selectare mod de lucru

- Pentru a debloca/bloca ecranul țineți butonul „Confirmă” timp de 3 secunde.
- Acesta permite să selectați de la cele 4 programe de zi presetate.
- Permite să selectați mod de lucru atunci când setați setări personale pentru fiecare zi a săptămânii.
- Позволява да избирате режим на работа, докато задавате собствени настройки за всеки ден от седмицата.
- Dacă timp de 60 de secunde nu se efectuează nici o acțiune, ecranul se blochează automat și pe acesta apare simbolul „”. Atât timp cât acest simbol este pe ecran, toate funcțiile sunt blocate cu excepția modului „”. În orice moment puteți apăsa „”, pentru a porni/opri încălzirea.

5. **Fereastră deschisă:** În timp ce aparatul funcționează, apăsați și țineți apăsat timp de aproximativ trei secunde butonul „”, pentru a intra în modul „Fereastră deschisă”.

Atunci când simbolul „” apare pe ecran, toate funcțiile se blochează, cu excepția modului „”. În orice moment puteți apăsa „”, pentru a porni/opri încălzirea.

6. Descrierea simbolurilor care apar pe ecran:



1. Blocare
2. Fereastră deschisă
3. Program pentru fiecare zi a săptămânii
4. Timp și temperatura
5. Săptămână
6. Confort
7. ECO
8. Anti-îngheț
9. Setare pe ore

☀ - Confort

☀ - Confort -1°C

☀ - Confort -2°C

● Setarea temperaturii în modul „Confort”

Înainte de a începe să utilizați aparatul, încă la primă pornire, indiferent de modul, trebuie să setați temperatura dorită în modul „Confort”, care este indicat cu următorul simbol: ☀

Pentru a face acest lucru, urmați pașii:

1. Apăsați butonul Pornire/Standby „⏻”, pentru a porni aparatul. Ecranul se aprinde.
2. Apăsați odată butonul „Mod”, pentru a selecta modul „Confort”.

Temperatura setată implicit în modul „Confort este” 19°C. Valoarea temperaturii și simbolul respectiv se va afișa pe ecran. (fig. 1)

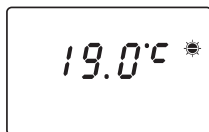


fig. 1

3. Folosiți butoanele + sau -, pentru a seta temperatura, pe care doriți să memorați pentru modul „Confort”.

Temperatura poate fi între 5°C și 35°C. După ce ați setat temperatura dorită, așteptați câteva secunde pînă cînd simbolul „°C” nu mai interferează. Restul modurilor de funcționare se vor regla autumat în funcție de setările modului „Confort”.

● Setarea de data și ora

Pentru a putea utiliza aparatul într-un mod pre-programat, indiferent dacă doriți să utilizați cele patru programe zilnice presetate sau setările personale pentru fiecare zi a săptămânii, trebuie să setați data și ora.

1. Apăsați butonul Pornire/Standby „⏻”, pentru a porni aparatul. Ecranul se aprinde.
2. Apăsați odată butonul Mod, pînă cînd pe ecran apare modul „Setare setări personale pentru fiecare zi a săptămânii” (fig.2)

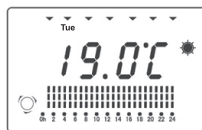


fig. 2

3. Țineți butonul Mod pentru aproximativ 3 secunde.
4. Cifrele de oră interferează pe ecran (primele două cifre). Setati ora corectă cu butoanele + și -. După care apăsați odată butonul Mod, pentru a trece la minutele, pe care din nou să le setați cu butoanele + și -. (fig. 3)



fig. 3

5. Apăsați din nou butonul Mod, pentru a trece la setarea zilei săptămânii.

Numele zilei din săptămână interferează pe ecran. Setati ziua săptămânii folosind butoanele + și -, după care apăsați butonul Mod, pentru a o confirma. (fig.4)

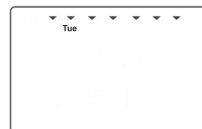


fig. 4

6. Din acest moment puteți seta setări personale pentru fiecare zi a săptămânii (vezi secțiunea 5B) sau ca să ieșiți și să vă întoarceți la control manual cu câteva apăsări scurte a butonului Mod.

A. Mod „Control manual”

Ca să funcționeze aparatul dvs. în unul dintre modurile descrise mai jos, urmați pașii 1 și 2, descrise mai jos. Dacă aparatul este deja pornit, treceți direct la pasul 2.

- Apăsați butonul **Pornire/Standby „⏻”,** pentru a porni aparatul.

Ecranul se aprinde, se afișează temperatura setată pentru modul de lucru ales.

- Apăsați butonul **Mod,** pentru a selecta modul de lucru:

- Mod „**Confort**”: În aceste, temperatura dorită trebuie să fie setată prealabil de client (Vezi §Utilizare 1. Setarea temperaturii în modul „Confort”)
- Mod „**Confort -1**”: În acest mod temperatura setată este cu 1 °C mai mică decât cea în modul „Confort”
- Mod „**Confort -2**”: În acest mod temperatura setată este cu 2 °C mai mică decât cea în modul „Confort”.
- Mod „**Eco**”: În acest mod temperatura setată este cu 3,5 °C mai mică decât cea în modul „Confort”.
- Mod „**Anti-Îngheț**”: în acest mod, temperatura setată este 7 °C.
- Mod **Setări personale** pentru fiecare zi a săptămânii. (Vezi §B. Setări personale pentru fiecare zi a săptămânii)
- Mod „**Fereastră deschisă**”: În timp ce aparatul funcționează, țineți apăsat butonul  pentru aproximativ 3 secunde, până când simbolul  apare pe ecran (fig. 5). Aparatul va continua să funcționeze în modul ales, dar în cazul în care timp de jumătate de oră temperatura scade (cade cu aproximativ 10 grade în comparație cu temperatura ambiantă înregistrată anterior), aparatul automat se va opri și va trece în modul standby. Pentru a se întoarce în modul, selectat înainte de această, trebuie să apăsați butonul ; simbolul va dispărea de pe ecran.

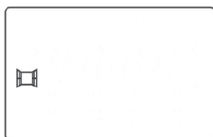


fig. 5

Modul  este accesibil chiar și când ferestrele sunt deschise.

- Modul „**Detector de prezență**”: În timp ce încălzirea funcționează, cu excepția modului „Anti-Îngheț” și „Setări personale”; apăsați butonul . Simbolul „simbol” apare pe ecran. Acum aparatul poate să detecteze prezența oamenilor în încăpere.

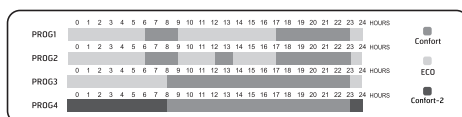


În timpul funcționării normale a aparatului, în cazul în care timp de 5 minute senzorul nu detectează prezența unei persoane în încăpere, aparatul va continua să funcționeze așa cum este descris mai jos. (vezi „Absentă”).

Imediat după ce senzorul detectează prezența unei persoane în încăpere, aparatul se va întoarce în modul de lucru, presetat de utilizator. (vezi „Prezență”).

Stare	Modul setat	Acțiune
Absență	„Confort”	0-30 min aparatul funcționează în modul „Confort - 1”
		30-60 min aparatul funcționează în modul „Confort - 2”
		după 60 min, aparatul funcționează în modul „ECO”
	„Confort - 1”	0-30 min aparatul funcționează în modul „Confort - 2”
		30-60 min, aparatul funcționează în modul „ECO”
	„Confort - 2”	0-30 min, aparatul funcționează în modul „ECO”
Prezență	„ECO”	aparatul funcționează în modul „ECO”
	„Confort”	aparatul funcționează în modul „Confort”
	„Confort - 1”	aparatul funcționează în modul „Confort-1”
	„Confort - 2”	aparatul funcționează în modul „Confort-2”
	„ECO”	aparatul funcționează în modul „ECO”

Descrierea programelor zilnice presetate: P1, P2, P3 și P4



Program 1/P1: Este foarte potrivit pentru cei care lucrează întreaga săptămână și nu se întorc acasă pentru masă.

Aparatul funcționează în modul „Eco” de la 23:00 până la ora 06:00, în modul „CONFORT” de la ora 06:00 până la ora 09:00, în modul „ECO” de la ora 09:00 până la ora 17:00 și în modul „CONFORT” de la ora 17:00 până la ora 23:00.

Program 2/P2: Este foarte potrivit pentru cei care lucrează întreaga săptămână și se întorc acasă pentru masă.

Aparatul funcționează în modul „ECO” de la 23:00 până la ora 06:00, în modul „CONFORT” de la ora 06:00 până la ora 09:00, în modul „ECO” de la ora 09:00 până la ora 12:00 și în modul „CONFORT” de la ora 12:00 până la ora 13:30, în modul „ECO” de la ora 13:30 până la ora 17:00 și în modul „CONFORT” de la ora 17:00 până la ora 23:00.

Program 3/P3: Este foarte potrivit pentru zilele de odihnă.

Aparatul funcționează în modul „ECO” de la ora 23:00 până la ora 08:00 și în modul „Confort” de la ora 08:00 până la ora 23:00.

Program 4/P4: Este foarte potrivit pentru zilele de odihnă. În modul „Confort - 2” temperatura este cu 2°C mai joasă decât temperatura setată în modul „CONFORT” în loc de cu 3,5°C precum în modul „ECO”.

Aparatul funcționează în modul „CONFORT-2” de la ora 23:00 până la ora 08:00 și în modul „CONFORT” de la ora 08:00 până la ora 23:00.

B. Programe zilnice presetate

Pentru a seta aparatul să funcționeze în una dintre programele zilnice presetate - P1, P2, P3 sau P4, urmați pașii 1 și 2, descrise mai jos. Dacă aparatul este deja pornit, treceți direct la pasul 2.

 *Nota: Setările acestor programe nu pot fi schimbate.*

Ora și data trebuie verificate înainte de punerea aparatului în funcțiune. (vezi secțiunea Utilizare 2. Setarea de data și ora).

- 1. Apăsăți butonul Pornire/Standby , pentru a porni aparatul. Ecranul se aprinde, se afișează temperatura setată pentru modul de lucru selectat.
- 2. Indiferent de modul de lucru setat (în afara modului „DP”) apăsăți butonul Confirmă, pentru a selecta una dintre cele patru programe presetate P1, P2, P3 sau P4. (fig. 6)

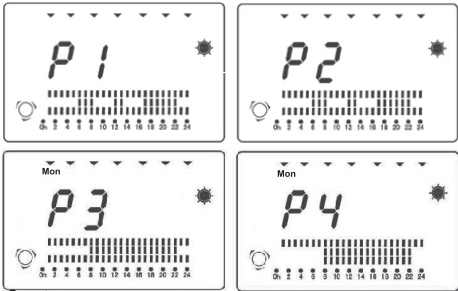


fig. 6

Pentru a afla mai multe despre cele patru programe presetate P1, P2, P3 sau P4 consultați secțiunea Descrierea funcțiilor §Descrierea programelor zilnice presetate: P1, P2, P3 și P4 în aceste instrucțiuni de utilizare.

C. Setarea setărilor personale pentru fiecare zi a săptămânii

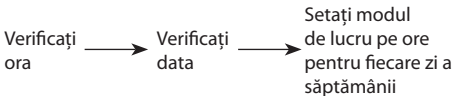
Pentru a seta aparatul să funcționeze în funcție de setările proprii pentru fiecare zi a săptămânii, urmați pașii 1 și 2, descrise mai jos. Dacă aparatul este deja pornit, treceți direct la pasul 2.

 *Nota: Acest mod poate fi modificat total în funcție de dorința dvs. Un mod diferim de lucru poate fi setat pentru fiecare oră din fiecare zi a săptămânii.*

Ora și data trebuie verificate înainte de punerea aparatului în funcțiune. (vezi secțiunea Utilizare 2. Setarea de data și ora).

Funcționarea aparatului în funcție de setările personale pentru fiecare zi a săptămânii.

Pași pentru setarea setărilor:



- 1. Apăsăți butonul Pornire/Standby , pentru a porni aparatul. Ecranul se aprinde.
- 2. Apăsăți butonul Mod, până când pe ecran apare modul „Setare setări personale pentru fiecare zi a săptămânii” (vezi fig. 7)

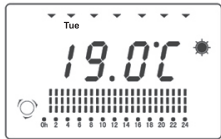


fig. 7

- 3. Pentru a seta setări proprii, țineți apăsat butonul „Mod” pentru aproximativ 3 secunde.
- 4. Cifrele de oră interferează pe ecran (primele două cifre). Setăți ora corectă cu butoanele + și -. După care apăsăți odată butonul Mod, pentru a trece la minutele, pe care din nou să le setați cu butoanele + și -. (fig. 8)



fig. 8

- 5. Apăsăți din nou butonul Mod, pentru a trece la setarea zilei săptămânii.

Numele zilei din săptămână interferează pe ecran. Setăți ziua săptămânii folosind butoanele + și -, după care apăsăți butonul Mod, pentru a o confirma. (fig.9)

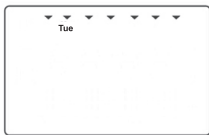


fig. 9

Numele zilei din săptămână interferează pe ecran.

Acum puteți seta setările pe ore pentru fiecare zi a săptămânii sau să selectați setări pentru ziua curentă a săptămânii una dintre cele patru programe presetate P1, P2, P3 sau P4.

6. Țineți apăsat butonul „Confirmă” pentru aproximativ trei secunde pentru a trece la

I. Programe zilnice presetate II. Setarea setărilor zilnice personale. (fig. 10)

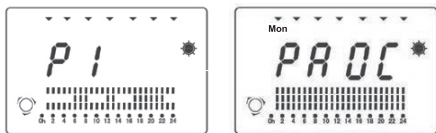


fig. 10

I. Programe zilnice presetate:

Ziaua selectată a săptămânii interferează pe ecran.

- a. Apăsați odată butonul „Confirmă”, pentru a selecta unda dintre cele patru programe P1, P2, P3 sau P4 pentru ziua care doriți să setați

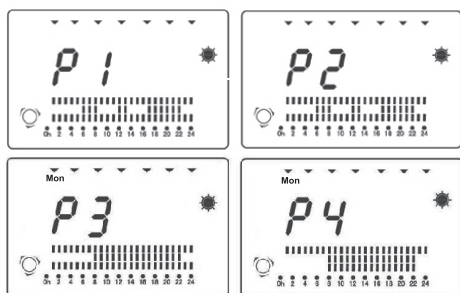


fig. 11

- b. Apăsați odată butonul „Mod”, pentru a trece la următoarea zi din săptămână (fig. 12)



fig. 12

- c. Repetați pașii a și b pentru fiecare din zilele săptămânii rămase sau întoarceți-vă în Setare de setări personale pentru fiecare zi a săptămânii (Țineți apăsat butonul „Confirmă” pentru aproximativ 3 secunde). (fig. 13)

II. Setarea setărilor personale pentru o zi a săptămânii

Ziaua săptămânii și ora interferează pe ecran.

- a. Apăsați butonul „Confirmă” pentru a selecta modul de funcționare („Confort”, „Confort -1”, „Confort -2”, „Eco”, „Anti-îngheț”) pentru intervalul orar și ziua, pentru care doriți să faceți setările.

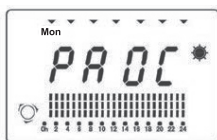


fig. 13

- b. Apăsați butonul „Mod”, pentru a trece la următoarea zi din săptămână.

- c. Repetați pașii a, b și c pentru restul orelor și zilelor ale săptămânii sau întoarceți-vă în Presetare de setări personale pentru fiecare zi a săptămânii (Țineți apăsat butonul „Confirmă” pentru aproximativ 3 secunde).



Nota: După ce ajungeți la ultima ora (24) duminică, apăsați odată butonul „Mod” pentru a confirma și ieșiți din setările.

Exemplu pentru aplicarea setărilor:

În exemplul arătat mai jos aparatul are următoarele setări:

- Funcționare în modul „Confort -1” Marți de la ora 0:00 până la ora 01:00 dimineață (fig.14)
- Funcționare în modul „Confort -2” Marți de la ora 0:00 până la ora 01:00 dimineață (fig.15)
- Funcționare în modul „Eco” Marți de la ora 0:00 până la ora 01:00 dimineață (fig.16)
- Funcționare în modul „Anti-îngheț” Marți de la ora 0:00 până la ora 01:00 dimineață (fig.17)

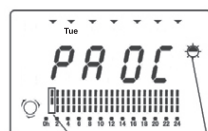


fig. 14

Confort -1

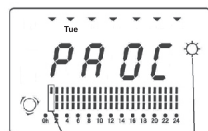


fig. 15

Confort -2

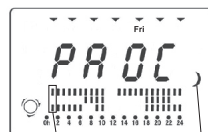


fig. 16

Eco

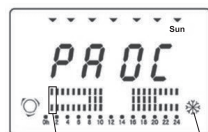


fig. 17

Anti-îngheț

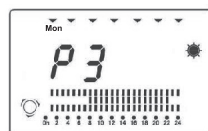


fig. 18

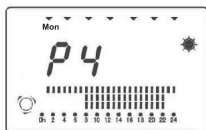


fig. 19

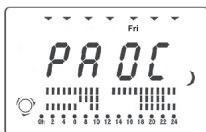


fig. 20

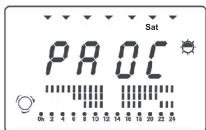


fig. 21

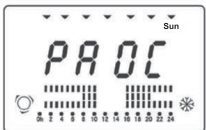


fig. 22



Nota: În cazul întreruperii alimentării electrice, aparatul va păstra Setările personale memorate pentru fiecare zi a săptămânii, dar va trebuie din nou să setați ora și data săptămânii.

OPRIRE AUTOMATĂ DE SIGURANȚĂ.

Convectorul are și un dispozitiv încorporat (termostat resetabil), care pornește și oprește automat în caz de supraîncălzire și va reporni când temperatura din unitatea va scade.



Important!

*Este posibil la prima pornirea aparatului să simțiți un miros specific. Aceasta este normal pentru perioada inițială de funcționare. Asigurați-vă că convectorului este plasat într-o încăpere bine ventilată și lăsați-l să funcționeze până ce mirosul dispare.
Puteți auzi și un zgomot specific, în timp ce convectorul se încălzește. Acest lucru este normal și convectoare funcționează normal. Îndată ce convectorul se încălzește zgomotul dispare.*

CURĂȚARE

- În primul rând opriți aparatul de la comutator și deconectați cablul de alimentare de la priza. Înainte de a curăța convectorul, lăsați-l să se răcească, după ce l-ați deconectat de priza.
- Curățați carcasa cu o cârpă umedă, praful acumulat cu aspirator sau o perie.
- Nu scufundați niciodată aparatul în apă - există pericol pentru viața din șoc electric!!
- Nu folosiți agenți de curățare inflamabili, ca de exemplu benzină sau alcool, pentru curățarea aparatului

DEPOZITARE

- Înainte de a curăța convectorul, lăsați-l să se răcească, după ce l-ați deconectat de priza
- Folosiți ambalajul original de depozitare a convectorului, dacă acesta nu va fi utilizat o perioadă lungă de timp Produsul este protejat de praf și murdărie când este depozitat în ambalajul original.
- Nu depozitați aparatul cald în ambalajul său!
- Produsul trebuie să fie depozitate în locuri uscate și protejate de lumina directă a soarelui.
- Se interzice în mod expres depozitarea aparatului în zone umede sau ude.

ECHIPAMENTE ÎN SET:

Model	Putere declarată	Tensiune de alimentare declarată	Frecvență declarată
RH03 200 EAS LCD	2000W	230V	50Hz



Atenție: Pentru a evita supraîncălzirea, nu acoperiți aparatul!



Indicații pentru protecția mediului înconjurător

Aparatele electrice uzate sunt materiale valoroase, motiv pentru care locul lor nu este la gunoii menajeri! Din această cauză, vă rugăm să ne sprijiniți și să participați la protejarea resurselor naturale și a mediului înconjurător, prin predarea acestui aparat la centrele de preluare a acestora.

TABELUL 2 CERINȚE PRIVIND INFORMAȚIILE REFERITOARE LA APARATELE ELECTRICE PENTRU ÎNCĂLZIRE LOCALĂ
Identificatorul de model(e): 1.RH03 200 EAS LCD 2000W/230V~ 50Hz

Parametru	Simbol	Valoare 1.	Unitate	Parametru	Unitate
Puterea termică				Modul de acumulare a căldurii, numai în cazul aparatelor electrice pentru încălzire locală cu acumulator de căldură (alegeți o variantă)	
Puterea termică nominală	P_{nom}	2.00	kW	control manual al sarcinii termice, cu termostat integrat	[da/nu]
Puterea termică minimă (cu titlu indicativ)	P_{min}	0.90	kW	control manual al sarcinii termice, ca răspuns la temperatura camerei și/sau exterioară	[da/nu]
Puterea termică maximă continuă	$P_{max,C}$	2.00	kW	control electronic al sarcinii termice, ca răspuns la temperatura camerei și/sau exterioară	[da/nu]
Consumul auxiliar de energie electrică				putere termică comandată de ventilator	[da/nu]
La putere termică nominală	e_{lmax}	1.96	kW	Tip de putere termică/controlul temperaturii camerei (selectați o variantă)	-
La putere termică minimă	e_{lmin}	0.89	kW	cu o singură treaptă de putere termică și fără controlul temperaturii camerei	[nu]
În modul standby	e_{lSB}	0 Stand by 0.0008	kW	două sau mai multe trepte de putere manuale, fără controlul temperaturii camerei	[nu]
				cu controlul temperaturii camerei prin intermediul unui termostat mecanic	[nu]
				cu control electronic al temperaturii camerei	[nu]
				cu control electronic al temperaturii camerei și cu temporizator cu programare zilnică	[nu]
				cu control electronic al temperaturii camerei și cu temporizator cu programare săptămânală	[da]
				Alte opțiuni de control (se pot selecta mai multe variante)	
				controlul temperaturii camerei, cu detectarea prezenței	[da]
				controlul temperaturii camerei, cu detectarea unei ferestre deschise	[da]
				cu opțiune de control la distanță	[da/nu]
				cu demaraj adaptabil	[da/nu]
				cu limitarea timpului de funcționare	[da/nu]
				cu senzor cu bulb negru	[da/nu]

TESY OOD
48 Madara Blvd
Shumen, 9700
Bulgaria



Pročitajte ove upute prije korištenja ovog uređaja i držati ove upute za buduću uporabu. Pri promjeni vlasnika, upute moraju se prenositi s aparatom.

Zahvaljujemo da ste odabirali konvektor RH03 200 EAS LCD. Ovo je uređaj koji nudi grijanje u zimi koliko je potrebno kako bi se postigla udobna toplina u

zagrijanoj prostoriji. Uz pravilnu uporabu i njegu kao što je opisano u ovim uputama, uređaj će Vam pružiti mnogo godina korisnog rada.

VAŽNE MJERE OPREZA I SIGURNOSNE UPUTE:

- Prije uključivanja uređaja – provjerite da li napon struje na tipskoj pločici odgovara naponu, koji se koristi u Vašem domu.



Djeca koja su manja od tri godine, moraju se držati na udaljenosti, osim ako nisu pod stalnim nadzorom.

Djeca u dobi od tri godine do osam godina mogu koristiti samo dugme uklj. / Isklj jedinice, pod uvjetom da je uređaj instaliran i spreman za normalan rad i ona su bila pod praćenjem i su upućena na njegovu uporabu na siguran način i razumiju da to može biti opasno. Djeca u dobi od tri godine do 8 godina ne bi trebala uključivati uređaj u utičnicu, da ga postavljaju da ga očiste ili da izvode korisničko održavanje.

Ovaj uređaj se može koristiti od strane djece u dobi nad osam godina i od strane osoba sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, ili sa nedostatkom iskustva i znanja, osim ako su one pod nadzorom ili upućene u sigurno korištenje aparata i razumiju opasnosti. Djeca ne bi trebalo se igrati s aparatom. Čišćenje i korisničko održavanje ne treba biti učinjeno od strane djece bez nadzora.



Neki dijelovi ovog uređaja mogu postati vrlo vrući i uzrokovati opekline. Tamo gdje su prisutna djeca i ranjivi ljudi se treba posvetiti posebna pozornost.

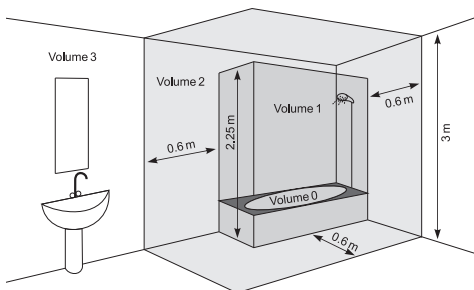
- Ovaj uređaj mora biti korišten samo na svrhu za koju je namijenjen, odnosno za zagrijavanje domaćih prostora. Uređaj nije namijenjen za trgovačke svrhe. Svako drugo korištenje može se smatrati nepravilnim i stoga opasnim. Proizvođač ne može biti odgovoran za štete nastale nepravilnim i nerazumnim upotrebama. Nepridržavanje sigurnosne informacije će izgubiti jamstvo aparata!
- Ne izlazite iz kuće dok je uređaj uključen: provjerite da li je dvostruki prekidač u položaju OFF (0) (isključen). Uvijek uklanjajte utikač aparata iz utičnice.
- Držite zapaljive predmete kao što su namještaj, jastuci, posteljina, papir, odjeća, zavjese, itd. na udaljenosti od najmanje 100 cm od konvektora.
- Ne koristite uređaj u područjima gdje se koriste ili drže zapaljivi materijali. Ne koristite uređaj u područjima sa zapaljivom atmosferom (npr. u blizini zapaljivih plinova ili aerosola) - postoji velika opasnost od eksplozije i požara!
- Nemojte umetati ili dopustiti strani predmeti da padaju u ventilacijske otvore (dolazni ili odlazni), jer će to uzrokovati strujni udar, požar ili oštećenja u konvektoru.
- Uređaj nije prikladan za gajenje životinja, a isti je namijenjen samo za kućnu uporabu!
- Držite ulaz i izlaz zračnog protoka da su slobodni predmeta: najmanje na udaljenosti od 1 m ispred i 1 m iza konvektora.
- Najčešći uzrok pregrijavanja je akumulacija vlakna i prašine u uređaju. Redovno usisavajte ventilacijske otvori, kao što je prethodno potrebno isključiti aparat.
- Nikad ne dirajte uređaj mokrim ili vlažnim rukama – postoji opasnost po život!
- Utičnica mora biti dostupna u bilo kojem trenutku, da bi moglo da se utikač oslobodi što je prije moguće! Nikad ne povlačite kabel za napajanje ili sam aparat kad želite da isključite uređaj iz napajanja.
- Obratite pažnju! Izlazni zrak se zagrijava za vrijeme rada (do više od 100°C).
- Ako je kabel oštećen, prestanite koristiti ga i obratite se dobavljaču / prodavaču za dodatne upute u cilju

uklanjanja problema u specijalnom servisnom centru.

- Nemojte pokrivati uređaj. Ako je pokriven postoji opasnost od pregrijavanja i požara.
- Ako uređaj nije u redu ili neispravan, zaustaviti ga i nemojte ga popraviti. O svim popravcima se konzultirajte svom servisnom centru za poslije-prodajnu uslugu. Samo tamo će zamijeniti oštećeni dio s originalnim rezervnim. Nepoštivanje ovog uvjeta bi ugrozilo sigurnost aparata.
- Ako odlučite prestati koristiti uređaj ovog tipa, preporuča se da ga uradite neupotrebljivim, izrezavši kabel nakon isključivanja iz mreže. Također se preporučuje sve opasnosti povezane s aparatom da budu zaštićene, posebno za djecu koja bi mogla koristiti amortizirani aparat (uređaj) za igru.
- Nikada ne ostavljajte aparat uključen nepotrebno. Isključite ga iz utičnice kada nećete ga koristiti dulje vrijeme.
- Uređaj ne bi trebao biti postavljen neposredno ispod kutije utikača!
- **Opres:** Ne koristite ovaj uređaj s programerom, timerom ili drugim uređajima koji ga automatski uključuju, jer ako je aparat prekriven ili pogrešno postavljen postoji opasnost od požara.
- Priključite kabel za napajanje tako da ne ometa kretanje ljudi, i da ne bude nastupljan! Koristite samo odobrene produžne kabele koji su prikladni za uređaj, t.e. da imaju oznaku sukladnosti!
- Nikad ne pomičite uređaj povlačenjem kabela i ne koristite kabel za nošenje predmeta!
- Nemojte savijati kabel i nemojte ga povucite preko oštih rubova i nemojte ga staviti na vruće ploče ili na otvoreni plamen!
- Nikad nemojte koristiti ovaj uređaj u blizini kupatila, tuševa ili bazena!

KORIŠTENJE U KUPATILU

- Konvektor mora biti instaliran u skladu s uobičajenom komercijalnom praksom i u skladu sa zakonima relevantne zemlje (Direktive za električnu struju EK i zahtjevi za posebne instalacije ili prostore koji uključuju kupatila ili tuševe HD60364-7-701 (IEC 60364-7-701: 2006)).



- Ako ovaj konvektor će se koristiti u kupaonici ili u drugim sličnim prostorima moraju biti ispunjeni

sljedeći zahtjevi za instalaciju: konvektor je sa zaštitom IP24 (zaštita od prskanja vode). Zbog ove činjenice se mora ugraditi u prostoru 2 (volume2) (vidi sliku dolje) kako bi se izbjegla mogućnost ova upravljačka ploča (prekidač i termostat) konvektora da se može dostigne od strane čovjeka koji je pod tušem ili u kadi. Minimalna udaljenost od aparata do izvora vode ne smije biti manji od 1 metra! Ako niste sigurni o instaliranju ovog konvektora u prostoru za kupaonicu, mi preporučujemo da se konzultirate stručnu osobu.

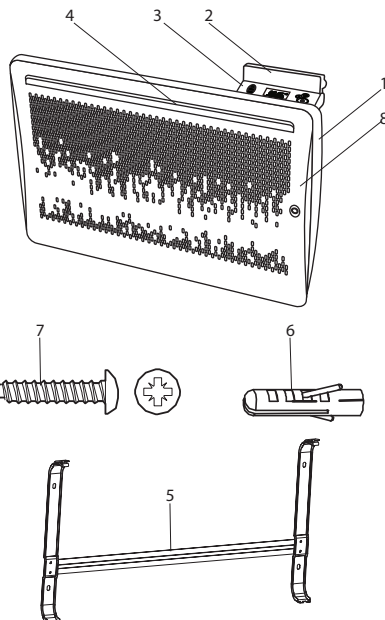


Napomena: Ako se ne mogu zadovoljiti gore navedeni uvjeti, preporuča se instalacija da bude izvedena u prostoru 3 (Volume 3).

- U vlažnim prostorijama (kupaonice i kuhinje) izvor energije mora biti montiran na visini od najmanje 25 cm od poda.
- Instalacija mora biti opremljena automatskim osiguračem pri čemu udaljenost između kontakata kada je isključen, mora biti najmanje 3 mm.

Uređaj se sastoji od:

1. Tijelo
2. Zaslon podešavanja
3. Kontrolni panel
4. Izlazni otvor za zrak
5. Postolje za montažu na zid
6. Vijci M3.9x30MM
7. Klinovi ø6x28MM
8. Senzor za pokret



Za sastavljanje uređaja, pažljivo pročitajte upute za montažu.

Potrebni alati:



krstati odvijáč

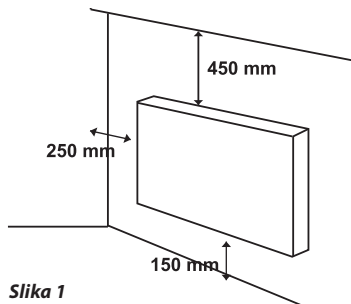


Važno!

Pažljivo pročitajte i čuvajte upute za upotrebu, da bi mogli iste videti u slučaju potrebe.

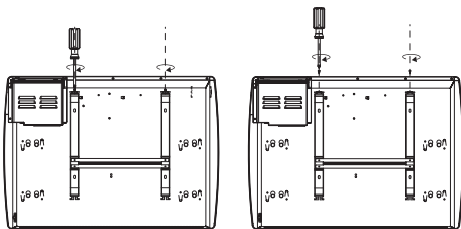
GDJE DA MONTIRAMO UREĐAJ?

- Uređaj je namijenjen za montažu i korištenje u zatvorenim prostorijama.
 - Grijaći uređaj ne bi trebao biti postavljen neposredno ispod električne utičnice.
 - Slijedite upute za najmanje moguće udaljenosti, kao što je prikazano na slici 1.
 - Ne montirajte uređaj u sljedećim slučajevima:
1. U prisustvu protoka zraka, što može ometati njegovim postavkama (ispod klimatizacijske ili ventilacijske opreme).

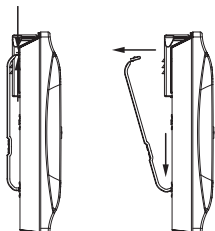


Slika 1

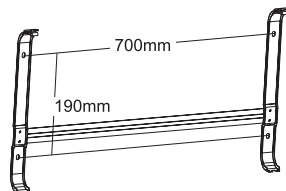
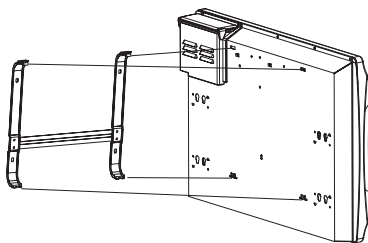
MONTAŽA UREĐAJA



Korak 1



Korak 2



Korak 3

- Koristite postolje za zid, koje je uključeno u kompletu da biste montirali uređaj. Slijedite navedene minimalne udaljenosti. (vidi sliku 1).
- Uklonite dva fiksna vijka koji se nalaze na gornjem dijelu postolja (vidi korak 1) i zatim pritisnite kartice da biste oslobodili postolja od utora.
- Pričvrstite montažno postelje na glatki, čvrsti zid koristeći odgovarajuće vijke i klinove.
- Postaviti uređaj ispred postolja, umetnite ploče u uture koji se nalaze u donjem stražnjem dijelu uređaja i lagano ga kliznite gore dok se zaključuje. Zatim umetnite i gornji dio i opet spojite vijke za pričvršćivanje.
- Za uklanjanje uređaja s postolja, ponovite sve korake obrnutim redoslijedom.

KORIŠTENJE

Uređaj se može koristiti u tri načina upravljanja:

- A. Ručno upravljanje *
- B. Unaprijed zadati dnevni programi **
- C. Osobne postavke za svaki dan u tjednu ***

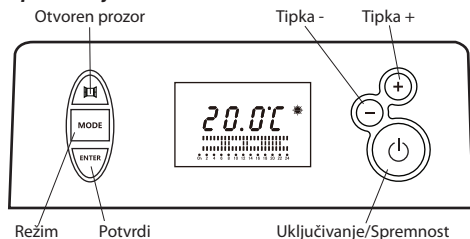
* Korisnik prebacuje ručno između načina rada pritiskom na tipke.

** Uređaj automatski radi u skladu s postavkama jednog od četiri unaprijed podešenih programa: P1, P2, P3, P4. Postavke tih programa ne mogu se mijenjati.

*** Korisnik može postaviti način rada za svaki sat svakog dana u tjednu. Uređaj radi prema postavljenom od strane korisnika ličnom programu.



Napomena: Prije svake akcije, osim za režim „U“, uvjerite se da je LCD zaslon otključan. Ako se simbol „U“ pojavi na zaslonu, pritisnite i držite tipku Enter (Potvrdi) za 3 sekunde dok simbol nestane.

Opis funkcija:**1. Uključivanje/spremnost**

- Dok je uređaj u režimu „spremnosti“, pritisnite tipku „“, da biste ga uključili.
- Dok uređaj radi, pritisnite tipku „“, tada uređaj zaustavlja raditi i prelazi u režim „Spremnosti“, ali ostaje uključen u mreži.

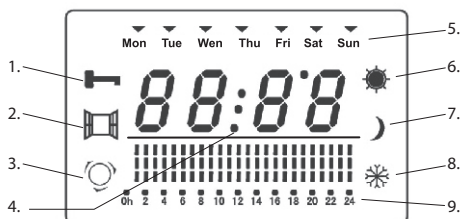
U slučaju prekida struje, uređaj pohranjuje programirane postavke temperature. Datum i vrijeme moraju se resetirati. Kada se napajanje vrati, uređaj se uključen u režim „Eko“.

- 2. Režim:** To vam omogućuje da odaberete iz različitih načina rada za prijenos sate i dani u tjednu. Pritisnite i držite ovu tipku za postavljanje vlastitih postavki za svaki dan u tjednu.
- 3. + i - :** U režimu „Komfor“ ove tipke vam omogućiti da postavite temperaturu između 5°C i 35°C. Svakim pritiskom na jednu od tih tipki vam omogućuje podizanje ili spuštanje temperature za 0.1 °C. (Da biste brzo podesiti željenu temperaturu, držite tipku tri sekunde).

Obje tipke također omogućuju odabrati vremenski raspon tijekom postavljanja osobnih postavki za svaki dan u tjednu.

- 4. Potvrđi:** Zaključivanje/Otključavanje/Podešeni dnevni programi/Izbor načina rada
 - Da biste otključili/zaključili zaslon, zadržite tipku Enter (Potvrđi) za oko 3 sekundi.
 - Isti omogućuje odabir između četiri unaprijed postavljenih dnevnih programa.
 - To vam omogućuje da odaberete način rada, dok postavljate svoje postavke za svaki dan u tjednu.
 - Ako se ne obavljaju nikakva operaciju za 60 sekundi, zaslon automatski se zaključava, a na njemu se pojavljuje simboli „“. Dok je ovaj simbol na zaslonu, sve funkcije su zaključane, osim režima „“. U bilo kojem trenutku možete pritisnuti „“, za uključivanje / isključivanje grijanje.
- 5. Otvoren prozor:** Dok uređaj radi, pritisnite i zadržite za oko 3 sekundi tipku „“, da biste ušli u režim „Otvoren prozor“.

Kada se simbol „“ pojavi na zaslonu, sve funkcije su zaključane, osim režima „“. U bilo kojem trenutku možete pritisnuti „“, za uključivanje / isključivanje grijanje.

6. Opis simbola koji se pojavljuju na zaslonu:

1. Zaključavanje
2. Otvoren prozor
3. Program za svaki dan u tjednu
4. Vrijeme i temperatura
5. Tjedan
6. Komfor
7. EKO
8. Protiv smrzavanja
9. Postavke po satovima

- Komfor

- Komfor -1°C

- Komfor -2°C

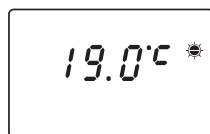
- **Postavljanje temperature u režimu „Komfor“**

Prije nego što počnete koristiti uređaj, još na njegovom prvom uključivanju, bez obzira na režim, morate postaviti željenu temperaturu u režimu „Komfor“, koji je označen sljedećim simbolom:

Da biste to učinili, slijedite ove korake:

1. Pritisnite tipku Uključivanje/Spremnost „“, da biste uključili uređaj. Zaslon zasvijetli.
2. Pritisnite jednom tipku „Režim“, da biste odabrali režim „Komfor“.

Postavljena temperatura po razumijevanju u režimu „Komfor“ je 19°C. Vrijednost temperature i odgovarajući simbol će biti prikazani na zaslonu. (Slika 1)



Slika 1

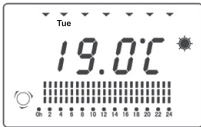
3. Koristite tipke + ili -, da biste postavili temperaturu, koju biste željeli zapamtiti za režim „Komfor“.

Vrijednost temperature može biti između 5°C i 35°C. Nakon što ste postavili željenu temperaturu, pričekajte nekoliko sekundi dok simbol „°C“ prestane treptati. Ostali načini rada automatski će se podesiti u skladu s postavkama načina rada „Komfor“.

- **Podešavanje datuma i vremena**

Da biste mogli koristiti uređaja u unaprijed programiranom način rada, neovisno dali želite koristiti četiri unaprijed zadane dnevne programe ili osobne postavke za svaki dan u tjednu, morate postaviti datum i vrijeme.

- 1. Pritisnite tipku Uključivanje/Spremnost,Ψ, da biste uključili uređaj. Zaslom zasvijetli.
- 2. Pritisnite jednom tipku „Režim“, dok se na zaslonu pojavi režim „Postavljanje osobnih postavki za svaki dan u tjednu “ (slika 2)



Slika 2

- 3. Zadržite tipku Mode (Režim) za oko 3 sekundi.
- 4. Brojevi časova treptaju na zaslonu (prve dvije znamenke). Podesite vrijeme pomoću tipaka + i - . Zatim pritisnite jednom tipku Režim, da biste prešli na minute, koje da ponovo podesite pomoću tipaka + i - (slika 3)



Slika 3

- 5. Opet, pritisnite jednom tipku Mode (Režim) da biste prešli na postavljanje dana u tjednu.
- Ime dana u tjednu trepće na zaslonu. Postavite dan u tjednu pomoću tipaka + i -, zatim pritisnite tipku Režim, da biste ga potvrdili. (slika 4)



Slika 4

- 6. Od ovog trenutka možete postaviti osobne postavke za svaki dan u tjednu (vidi odjeljak §B) ili da izađete i da se vratite na ručno upravljanje, s nekoliko kratkih pritisaka na tipku Režim.

A. Režim „Ručno upravljanje“

Za rad Vašeg uređaja u bilo kojem od načina opisanih u nastavku, slijedite korake 1 i 2 opisane u nastavku. Ako je uređaj već uključen, prijedite izravno na korak 2.

- Pritisnite tipku **Uključivanje/Spremnost,Ψ**, da biste uključili uređaj.

Zaslom zasvijetli, pokazuje se zadana temperatura za odabrani način rada.

- Pritisnite tipku **Režim**, da biste odabrali režim rada:

- Režim „**Komfor**“: Pri njemu željena temperatura mora biti unaprijed zadana od strane klijenta (vidi § Upotreba 1. Postavljanje temperature u režimu „Komfor“).
- Režim „**Komfor -1**“: U ovom načinu rada, zadana temperatura je 1 °C niža od one u režimu „Komfor“.
- Režim „**Komfor -2**“: U ovom načinu rada, zadana temperatura je 2 °C niža od one u režimu „Komfor“.
- Režim „**Eko**“: U ovom načinu rada, zadana temperatura je 3,5 °C niža od one u režimu „Komfor“.
- Režim „**Protiv smrzavanja**“: U ovom načinu rada, zadana temperatura je 7 °C.

- Režim **Posebne postavke** za svaki dan u tjednu. (Vidi §B. Posebne postavke za svaki dan u tjednu
- Režim „**Otvoren prozor**“: Dok uređaj radi, zadržite tipku  za oko 3 sekundi, dok se simbol  pojavi na zaslonu (slika 5). Uređaj će nastaviti raditi u odabranom načinu rada, ali ako u roku od pola sata temperatura padne (smanjenje je oko 10 stupnjeva u odnosu na prijavljene prije sobne temperature), uređaj će se automatski isključiti i će preći u režim spremnosti. Da biste vratili na režim, odabran prije toga, morate pritisnuti tipku ; simbol će nestati sa zaslona.



Slika 5

Režim  je dostupan čak i kada su prozori otvoreni.

- Režim „**Detektor prisutnosti**“: Dok grijanje radi, osim režima „Protiv smrzavanja“ i „Osobne postavke“, pritisnite tipku . Simbol „simbol“ se pojavljuje na zaslonu. Sada je uređaj može detektirati prisutnost osoba u prostoriji.

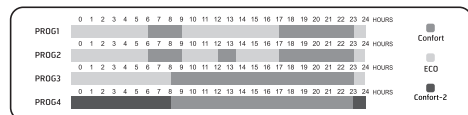


Pri normalnom radu uređaja, ako za 5 minuta senzor ne pokaže prisutnost osoba u prostoriji, uređaj će nastaviti raditi kako je opisano u nastavku. (pogledaj „Odsutnost“).

Čim je senzor detektirao prisutnost osoba u prostoriji, uređaj će se vratiti na način rada, unaprijed zadan od strane klijenta (pogledaj „Prisutnost“).

Stanje	Zadan režim	Akcija
Odsutnost	„Komfor“	0-30 minuta uređaj radi u režimu „Komfor -1“
		30-60 minuta uređaj radi u režimu „Komfor -2“
		sljed 60 minuta uređaj radi u režimu „EKO“
	„Komfor -1“	0-30 minuta uređaj radi u režimu „Komfor -2“
		30-60 minuta uređaj radi u režimu „EKO“
Prisutnost	„Komfor -2“	0-30 minuta uređaj radi u režimu „EKO“
	„EKO“	uređaj radi u režimu „EKO“
	„Komfor “	uređaj radi u režimu „Komfor “
	„Komfor -1“	uređaj radi u režimu „Komfor -1“
	„Komfor -2“	uređaj radi u režimu „Komfor -2“
	„EKO“	uređaj radi u režimu „EKO“

Opis unaprijed zadanih dnevnih programa: P1, P2, P3 i P4



Program 1/P1: Idealno pogodan za one koji rade tijekom cijelog tjedna i se ne vraćaju kući na ručak. Uređaj radi u režimu „EKO“ od 23:00 do 06:00 sati, u režimu „KOMFOR“ od 06:00 do 09:00 sati, u režimu „EKO“ od 09:00 do 17:00 sati u režimu „KOMFOR“ od 17:00 do 23:00 sati.

Program 2/P2: Idealno pogodan za one koji rade tijekom cijelog tjedna i se ne vraćaju kući na ručak. Uređaj radi u režimu „EKO“ od 23:00 do 06:00 sati, u režimu „KOMFOR“ od 06:00 do 09:00 sati, u režimu „EKO“ od 09:00 do 12:00 sati, u režimu „KOMFOR“ od 12:00 do 13:30 sati, u režimu „EKO“ od 13:30 do 17:00 sati, i u režimu „KOMFOR“ od 17:00 do 23:00 sati.

Program 3/P3: Idealno pogodan za vikende.

Uređaj radi u režimu „EKO“ od 23:00 do 08:00 sati i u režimu „KOMFOR“ od 08:00 do 23:00 sati.

Program 4/P4: Idealno pogodan za vikende. U režimu „Komfor -2“ temperatura je 2°C niža od zadane temperature u režimu „KOMFOR“, umjesto sa 3,5°C, kao što je u režimu „EKO“.

Uređaj radi u režimu „KOMFOR -2“ od 23:00 do 08:00 sati i u režimu „KOMFOR“ od 08:00 do 23:00 sati.

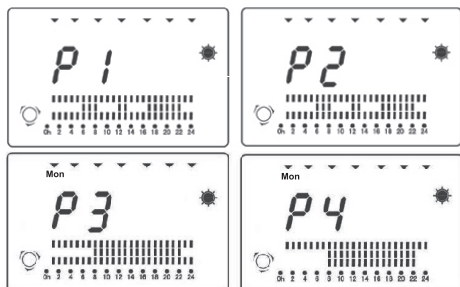
B. Unaprijed zadani dnevni programi

Da biste postavili uređaj za rad u bilo kojem od unaprijed postavljenih dnevnih programa - P1, P2, P3 ili P4, slijediti korake 1 i 2 opisane u nastavku. Ako je vaš uređaj već uključen, prijedite na korak 2.

Napomena: Postavke tih programa ne može se mijenjati.

Vrijeme i datum moraju biti postavljeni pred uređaj počinje raditi. (Pogledajte odjeljak Upotreba 2. Postavljanje datuma i vremena).

1. Pritisnite tipku Uključivanje/Spremnost , da biste uključili uređaj. Zaslom zasvijetli, prikazuje se zadana temperatura za odabrani način rada.
2. Bez obzira na odabrani način rada (osim režima „DP“), pritisnite tipku Enter (Potvrdi), da biste odabrali jedan od četiri unaprijed postavljena programa P1, P2, P3 ili P4. (slika 6)



Slika 6

Da biste saznali više o četiri unaprijed postavljena programa P1, P2, P3 ili P4, pogledajte poglavlje Opis funkcija § Opis unaprijed postavljenih programa P1, P2, P3 i P4 u ovoj uputi za upotrebu.

C. Podešavanje posebnih postavki za svaki dan u tjednu

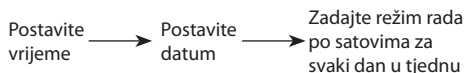
Da biste postavili uređaj za rad u skladu sa zadanim posebnim postavkama za svaki dan u tjednu, slijediti korake 1 i 2 opisane u nastavku. Ako je vaš uređaj već uključen, prijedite upravo na korak 2.

Napomena: Ovaj način rada može se mijenjati u potpunosti na vašu želju. Drugačiji način rada može se postaviti za svaki sat i svaki dan u tjednu.

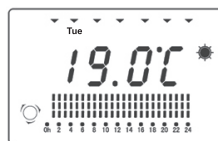
Vrijeme i datum moraju biti postavljeni pred uređaj počinje raditi. (Pogledajte odjeljak Upotreba 2. Postavljanje datuma i vremena).

Rad uređaja u skladu sa zadanim posebnim postavkama za svaki dan u tjednu.

Koraci za postavljanje postavki:



1. Pritisnite tipku Uključivanje/Spremnost , da biste uključili uređaj. Zaslom zasvijetli.
2. Pritiskujete tipku „Režim“ dok se na zaslonu prikaže način rada „Postavljanje osobnih postavki za svaki dan u tjednu“ (vidi Sliku 7)



Slika 7

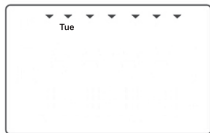
3. Da biste zadali posebne postavke, zadržite tipku „Režim“ za oko 3 sekundi.
4. Brojevi časova treptaju na zaslonu (prve dvije znamenke). Podesite vrijeme pomoću tipaka + i -. Zatim pritisnite jednom tipku Režim, da biste prešli na minute, koje da ponovo podesite pomoću tipaka + i - (slika 8)



Slika 8

5. Opet, pritisnite jednom tipku Mode (Režim) da biste prešli na postavljanje dana u tjednu.

Ime dana u tjednu trepće na zaslonu. Postavite dan u tjednu pomoću tipaka + i -, zatim pritisnite tipku Režim, da biste ga potvrdili. (slika.9)



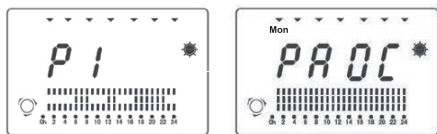
Slika 9

Ime dana u tjednu trepće na zaslonu.

Sada možete postaviti postavke po satovima za svaki dan u tjednu ili za odabir trenutnog dana u tjednu jedan od četiri unaprijed zadana dnevna programa P1, P2, P3 ili P4.

6. Zadržite tipku Enter (Potvrđi) za oko tri sekundi, da biste prešli na

I. Unaprijed zadani dnevni programi II. Postavljanje posebnih dnevnih postavki. (slika 10)

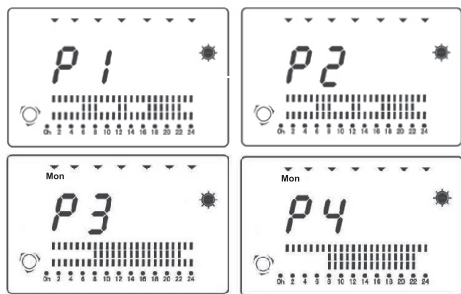


Slika 10

I. Unaprijed zadani dnevni programi:

Odabrani dan u tjednu trepće na zaslonu.

- a. Pritisnite jednom tipku Enter (Potvrđi), da biste odabrali jedan od četiri programa P1, P2, P3 ili P4 za dan, koji želite da postavite



Slika 11

- b. Pritisnite jednom tipku „Režim“, da biste prešli na sljedeći dan u tjednu (slika 12)



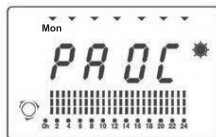
Slika 12

- c. Ponovite korake a i b za svaki od ostalih dana u tjednu ili se vratite na Postavljanje posebnih postavki za svaki dan u tjednu (Zadržite tipku Enter (Potvrđi) za oko 3 sekundi). (slika 13)

II. Postavljanje posebnih postavki za svaki dan u tjednu

Dan u tjednu i sat trepću na zaslonu.

- a. Pritisnite tipku Enter (Potvrđi) da biste odabrali način rada („Komfor“, „Komfor -1“, „Komfor -2“, „Eko“, „Protiv smrzavanja“) za vremenski raspon i dan za koji želite postaviti postavke.



Slika 13

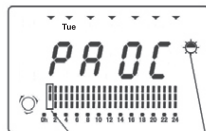
- b. Pritisnite tipku Režim, da biste prešli na sljedeći dan u tjednu.
- c. Ponovite korake a, b i c za ostale satove i dani u tjednu ili se vratite na Unaprijed zadani dnevni programi (Zadržite tipku Enter (Potvrđi) za oko 3 sekundi).

Napomena: Kada dođete do posljednjeg sata (24) u Nedjelju, pritisnite jednom tipku Mode (Režim) za potvrdu i da izađete iz postavki.

Primjer za postavljanje postavki:

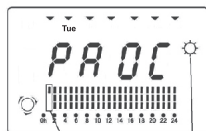
Na danom u nastavku primjer na uređaju su zadane sljedeće postavke:

- Rad u režimu „Komfor -1“ u Utorak od 0:00 do 01:00 sati ujutro (slika 14)
- Rad u režimu „Komfor -2“ u Utorak od 0:00 do 01:00 sati ujutro (slika 15)
- Rad u režimu „Eko“ u Utorak od 0:00 do 01:00 sati ujutro (slika 16)
- Rad u režimu „Protiv smrzavanja“ u Utorak od 0:00 do 01:00 sati ujutro (slika 17)



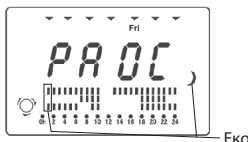
Slika 14

Komfor -1



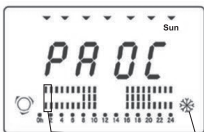
Slika 15

Komfor -2



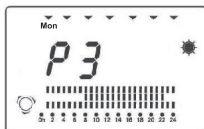
Slika 16

Eko

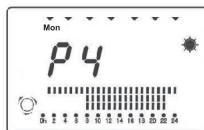


Slika 17

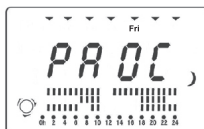
Protiv smrzavanja



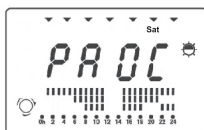
Slika 18



Slika 19



Slika 20



Slika 21



Slika 22

 **Napomena:** U slučaju prekida struje, uređaj pohranjuje programirane zapamćene Posebne postavke za svaki dan u tjednu, ali je potrebno opet da postavite vrijeme i dan u tjednu.

AUTOMATSKO SIGURNOSNO ISKLJUČIVANJE

U konvektoru ima i ugrađeni uređaj (za ponovno pokretanje termoprekidača) koji se automatski aktivira i isključuje u slučaju pregrijavanja i da će se nastaviti kada temperatura jedinice postane hladna.



Važno!

Moguće je tijekom prvog uključivanja uređaja da osjetite neki miris. To je normalno za početno razdoblje korištenja. Uvjerite se da je konvektor postavljen u dobro prozračenom prostoru i ostavite ga da radi dok miris nestane. Možete čuti i specifičnu buku nalik na pucanje dok se konvektor zagrijava i. To je normalno i konvektor radi u normalnom načinu rada. Odmah kad se konvektor zagrija buka nestaje.

ČIŠĆENJE

- Obavezno najprije isključite prekidač aparata i izvucite utikač iz utičnice. Prije početka čišćenja konvektora, ostavite ga da se ohladi isključivši ga iz kontakta
- Očistite korpus s vlažnom krpom, usisivačem ili četkom.
- Nemojte nikada uranjati aparat u vodu – postoji opasnost po život od strujnog udara!
- Nikada ne koristite benzin, razrjeđivač ili gruba abrazivna sredstva za čišćenje, jer će ona oštetiti površinu aparata

SKLADIŠTENJE

- Prije pohrane konvektora, ostavite ga da se ohladi isključivši ga iz kontakta
- Koristite originalno pakovanje za pohranu konvektora ako se isti neće koristiti za neko vrijeme. Ovaj uređaj će biti zaštićen od prašine i prljavštine, dok je uvučen u svojoj originalnoj ambalaži.
- Nikada nemojte pohranjivati vrući aparat u njegovoj ambalaži!
- Ovaj uređaj treba biti pohranjen na suhom i zaštićenom od direktne sunčeve svjetlosti mjestu.
- Izričito se zabranjuje njegovo čuvanje u vlažnim ili mokrim područjima.

TEHNIČKI PARAMETRI UREĐAJA:

Model	Objavljena snaga	Objavljeni napon napajanja	Objavljena frekvencija
RH03 200 EAS LCD	2000W	230V	50Hz



Upozorenje: Kako biste izbjegli pregrijavanje, ne prekrivajte uređaj!



Smjernice za zaštitu okoliša

Stari električni uređaji sadrže vrijedne materijale i stoga ne bi trebalo ih odlagati zajedno s kućnim smećem! Molimo vas da surađujete sa svojim aktivnim doprinosom očuvanju resursa i okoliša i za prijenos uređaja organiziranim centrima za iskupovanje (ako ih ima).

TABLICA 2. ZAHTJEVI ZA INFORMACIJE ZA ELEKTRIČNE GRIJALICE ZA LOKALNO GRIJANJE PROSTORA

Identifikacijska(-e) oznaka(-e) modela: 1.RH03 200 EAS LCD 2000W/230V~ 50Hz

Značajka	Simbol	Vrijednost 1.	Jedinica	Značajka	Jedinica
Toplinska snaga				Vrsta ulazne topline, samo za električne akumulacijske grijalice za lokalno grijanje prostora (odabrati jednu)	
"nazivna toplinska snaga"	P _{nom}	2.00	kW	"ručna regulacija napajanja topline, s ugrađenim termostatom"	[da/ne]
"minimalna toplinska snaga (referentna)"	P _{min}	0.90	kW	"ručna regulacija napajanja topline putem informacija o sobnoj i/ili vanjskoj temperaturi"	[da/ne]
"maksimalna kontinuirana toplinska snaga"	P _{max,C}	2.00	kW	"elektronička regulacija napajanja topline putem informacija o sobnoj i/ili vanjskoj temperaturi"	[da/ne]
"Potrošnja pomoćne električne energije"				predaja topline uz pomoć ventilatora	[da/ne]
"kod nazivne toplinske snage"	el _{max}	1.96	kW	Vrsta izlazne topline/regulacija sobne temperature (odabrati jednu)	-
"kod minimalne toplinske snage"	el _{min}	0.89	kW	"jednostupanjska predaja topline i bez regulacije sobne temperature"	[ne]
u stanju pripravnosti	el SB	0 Stand by 0.0008	kW	"dva ili više ručna stupnja, bez regulacije sobne temperature"	[ne]
				"s regulacijom sobne temperature mehaničkim termostatom"	[ne]
				s elektroničkom regulacijom sobne temperature	[ne]
				"elektronička regulacija sobne temperature i dnevni uklopni sat"	[ne]
				"elektronička regulacija sobne temperature i tjedni uklopni sat"	[da]
				Druge mogućnosti regulacije (moguć odabir više opcija)	
				"regulacija sobne temperature s prepoznavanjem prisutnosti"	[da]
				"regulacija sobne temperature s prepoznavanjem otvorenog prozora"	[da]
				s mogućnošću regulacije na daljinu	[da/ne]
				s prilagodljivim pokretanjem regulacije	[da/ne]
				s ograničenjem vremena rada	[da/ne]
				s osjetnikom s crnom žaruljom	[da/ne]

TESY OOD
48 Madara Blvd
Shumen, 9700
Bulgaria



Διαβάστε αυτές τις οδηγίες πριν τη χρήση αυτού του προϊόντος και διατηρήστε τις για μελλοντική χρήση. Σε περίπτωση που η ηλεκτρική συσκευή αλλάξει ιδιοκτησία, οι οδηγίες χρήσης πρέπει να παραχωρηθούν στο νέο ιδιοκτήτη!

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε το θερμοπομπό RH03 200 EAS LCD. Αυτή η συσκευή παρέχει θέρμανση το χειμώνα ανάλογα με τις ανάγκες, για να επιτευχθεί

μία άνετη θερμότητα στο θερμαινόμενο χώρο. Σε περίπτωση σωστής λειτουργίας και περιθαλψής, όπως περιγράφεται σ' αυτές τις οδηγίες, η συσκευή θα παρέχει μια χρήσιμη λειτουργία για πολλά χρόνια.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ:

- Πριν ενεργοποιήσετε τη συσκευή - βεβαιωθείτε ότι η τάση του οικιακού σας δικτύου αντιστοιχεί σε εκείνη που αναγράφεται στην ταμπέλα της συσκευής.



Πρέπει να κρατάτε μακριά παιδιά κάτω των 3 ετών, εκτός εάν τα επιτηρείτε συνεχώς. Παιδιά ηλικίας από 3 έως 8 ετών μπορούν να χρησιμοποιούν το διακόπτη on/off της συσκευής, υπό την προϋπόθεση ότι η συσκευή έχει εγκατασταθεί και είναι έτοιμη για κανονική λειτουργία και τα παιδιά επιτηρούνται και γνωρίζουν τις οδηγίες ασφαλούς χρήσης, κατανοώντας ότι η αμέλεια αποτελεί κίνδυνο.

Παιδιά ηλικίας από 3 έως 8 ετών δεν θα πρέπει να συνδέουν τη συσκευή στην πρίζα, να την ρυθμίζουν, να την καθαρίζουν ή να εκτελούν εργασίες συντήρησης.

Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και πάνω και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία και γνώση, με την προϋπόθεση ότι τη χρησιμοποιούν υπό επιτήρηση ή ότι έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους ενεχόμενους κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Τα παιδιά δεν πρέπει να καθαρίζουν και να συντηρούν τη συσκευή χωρίς επιτήρηση.



Ορισμένα μέρη του προϊόντος αυτού μπορούν να γίνουν επικίνδυνα ζεστά και να προκαλέσουν εγκαύματα. Σε χώρους όπου παρίστανται παιδιά και ευάλωτα άτομα, θα πρέπει να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή.

- Η συσκευή αυτή προορίζεται αποκλειστικά και μόνο για τη χρήση για την οποία έχει σχεδιαστεί, δηλ. για οικιακή χρήση (θέρμανση χώρων διαβίωσης). Δεν προορίζεται για εμπορική χρήση. Οποιαδήποτε άλλη χρήση θα πρέπει να θεωρείται ακατάλληλη και συνεπώς επικίνδυνη. Ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος για τυχόν ζημιές που μπορεί να προκληθούν από ακατάλληλη, λανθασμένη και αλόγιστη χρήση. Εάν δεν τηρηθούν όλες οι οδηγίες για την ασφάλεια, θα ακυρωθεί η εγγύηση της συσκευής που παρέχεται!
- Μην φύγετε από το σπίτι, ενώ η συσκευή είναι αναμμένη: βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης ισχύος είναι στη θέση OFF(0) (εκτός λειτουργίας). Πάντα βγάzte το φως από την πρίζα του ρεύματος.
- Κρατάτε τη συσκευή σε απόσταση τουλάχιστον 100 εκατοστών μακριά από εύφλεκτα υλικά συμπεριλαμβανομένων επίπλων, μαξιλαριών, κλινოსκεπασμάτων, χαρτιού, ρούχων, κουρτινών κλπ.
- Να μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε χώρους όπου χρησιμοποιούνται ή αποθηκεύονται εύφλεκτα υλικά. Να μην χρησιμοποιείται η συσκευή σε χώρους με εύφλεκτες ατμόσφαιρες (π.χ. κοντά σε εύφλεκτα αέρια και αερολύματα) - υπάρχει πολύ μεγάλος κίνδυνος έκρηξης και πυρκαγιάς!
- Μην παρεμβάλετε ξένα αντικείμενα μέσω ανοιγμάτων και οπών αερισμού (εισερχόμενα ή εξερχόμενα), επειδή αυτό μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά ή βλάβη στη συσκευή.

- Η συσκευή δεν είναι κατάλληλη για εκτροφή ζώων και προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση.
- Βεβαιωθείτε ότι η είσοδος και η έξοδος του αέρα δεν παρεμποδίζονται από αντικείμενα: κρατάτε τα αντικείμενα σε απόσταση τουλάχιστον 1 μέτρου μπροστά και 1 μέτρου πίσω από το connector.
- Η πιο συνηθισμένη αιτία υπερθέρμανσης είναι η σκόνη και το χνούδι που συσσωρεύονται μέσα στη συσκευή. Τακτικά σκουπίζετε τους αεραγωγούς με ηλεκτρική σκούπα, αφού πρώτα υποχρεωτικά αποσυνδέσετε τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο.
- Ποτέ μην αγγίζετε τη συσκευή με υγρά και βρεγμένα χέρια – υπάρχει κίνδυνος για τη ζωή!
- Η πρίζα πρέπει να είναι ανά πάσα στιγμή προσβάσιμη για να μπορεί το βύσμα να τραβηχτεί κατά ανάγκη όσο δυνατόν γρηγορότερα! Ποτέ μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας της συσκευής για να βγάλετε το φις από την πρίζα του ρεύματος.
- Προσοχή! Ο εξερχόμενος αέρας θερμαίνεται κατά τη διάρκεια της λειτουργίας (έως και πάνω από 100°C).
- Αν το καλώδιο τροφοδοσίας παρουσιάζει φθορές, σταματήστε τη χρήση του και απευθυνθείτε στον προμηθευτή/ πωλητή για πρόσθετες οδηγίες.
- Μην καλύπτετε τη συσκευή. Εάν είναι καλυμμένη, υπάρχει κίνδυνος υπερθέρμανσης.
- Εάν η συσκευή δεν λειτουργεί καλά, πρέπει να την αποσυνδέσετε και να μην την επισκευάσετε. Για οποιαδήποτε επισκευή, επικοινωνήστε με το εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις εξυπηρέτησης πελατών μετά την πώληση. Μόνο εκεί θα αντικατασταθεί το ελαττωματικό εξάρτημα με γνήσιο ανταλλακτικό. Εάν η προϋπόθεση αυτή δεν τηρείται, η ασφάλεια της συσκευής μπορεί να ελαττωθεί.
- Αν αποφασίσετε να σταματήσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή αυτού του τύπου, συνιστάται να καταστεί άχρηστο καθώς κόψετε το καλώδιο, αφού το έχετε αποσυνδεθεί από το δίκτυο. Συνιστάται ακόμα να προστατευθείτε από όλους τους κινδύνους που συνδέονται με τη συσκευή, ειδικά για χάριν των παιδιών που θα μπορούσαν να χρησιμοποιήσουν την παλιά συσκευή ως παιχνίδι.
- Ποτέ μην αφήνετε τη συσκευή άσκοπα αναμμένη. Να την αποσυνδέετε από την πρίζα όταν δεν θα τη χρησιμοποιείτε για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Η συσκευή δεν πρέπει να τοποθετείται ακριβώς κάτω από σταθερή πρίζα!
- **Προσοχή!** Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με έναν προγραμματιστή, χρονοδιακόπτη ή οποιαδήποτε άλλη συσκευή που την ανάβει αυτόματα, εφόσον υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς εάν η συσκευή καλύπτεται ή είναι λανθασμένα τοποθετημένη.
- Τοποθετείτε το καλώδιο τροφοδοσίας έτσι ώστε να μην εμποδίζει το ελεύθερο πέρασμα των προσώπων

και να μην πατιέται! Χρησιμοποιείτε μόνο εγκεκριμένα καλώδια τροφοδοσίας (πολύριζο), κατάλληλα για την συσκευή, δηλ. που έχουν σημα πιστότητας

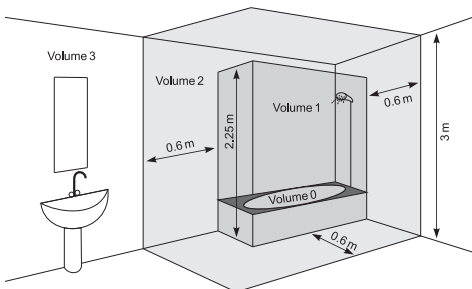
- Ποτέ μην μετακινείτε τη συσκευή καθώς την τραβάτε από το καλώδιο και μην χρησιμοποιείτε το καλώδιο για να μεταφέρετε αντικείμενα!
- Μην λυγίζετε το καλώδιο ρεύματος και κρατάτε το μακριά από αιχμηρές άκρες. Μην τοποθετείτε τη συσκευή πάνω σε ζεστές επιφάνειες ή γυμνές φλόγες.
- Ποτέ μη χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή σε άμεση γειτνίαση με μπάνιο, ντους ή πισίνα!

ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ

- Μετά την αφαίρεση της συσκευασίας, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή δεν έχει υποστεί βλάβη κατά τη μεταφορά και εάν είναι πλήρως εξοπλισμένη. Σε περίπτωση ελλιπούς παράδοσης ή ελαττώματος, επικοινωνήστε με τον εξουσιοδοτημένο πωλητή Σας!
- Μην πετάτε τη γνήσια αρχική συσκευασία! Αυτή θα μπορούσε να χρησιμοποιηθεί για την αποθήκευση και τη μεταφορά για την αποφυγή ζημιών κατά τη μεταφορά!
- Απορρίψτε το υλικό συσκευασίας του προϊόντος με οικολογικά υπεύθυνο τρόπο! Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με πλαστικές σακούλες!

ΧΡΗΣΗ ΣΕ ΜΠΑΝΙΟ

- Ο θερμοπομπός πρέπει να εγκατασταθεί σύμφωνα με τις συνθήκες εμπορικές πρακτικές και σύμφωνα με τους νόμους της χώρας (σύμφωνα με τις οδηγίες για την ηλεκτρική ενέργεια της ΕΚ και τις απαιτήσεις για εγκαταστάσεις σε χώρους με ειδικές ανάγκες ασφάλειας (μπάνια, ντουζιέρες) HD60364-7-701 (IEC 60364-7-701 : 2006)).



- Σε περίπτωση που η συσκευή αυτή θα χρησιμοποιείται στο μπάνιο ή σε κάποιο άλλο ειδικό χώρο, πρέπει να τηρηθούν οι εξής απαιτήσεις εγκατάστασης: Ο θερμοπομπός έχει βαθμό προστασίας IP24 (προστασία από την επαφή με τις σταγόνες). Για τον λόγο αυτό η συσκευή πρέπει να εγκατασταθεί στο χώρο 2 (volume 2) (βλέπετε το διάγραμμα παρακάτω), έτσι ώστε να αποφευχθεί κάθε ενδεχόμενο ένα άτομο που βρίσκεται στην μπανιέρα ή το ντους να έρθει σε επαφή με τον πίνακα ελέγχου

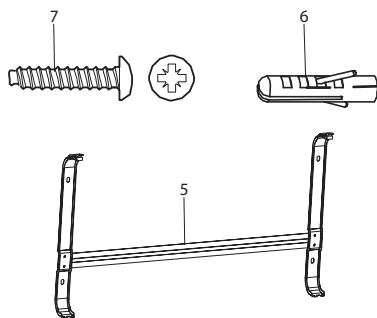
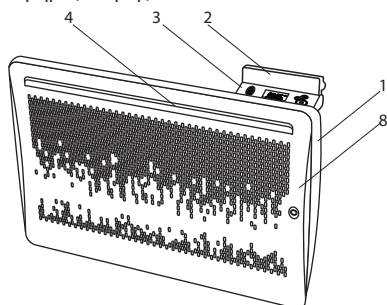
(όπου βρίσκονται ο διακόπτης, ο θερμοστάτης κ.ά.)
Η συσκευή πρέπει να απέχει τουλάχιστον 1 μέτρο. Αν δεν είστε σίγουροι για το πώς να εγκαταστήσετε τον θερμοπομπό αυτό στο μπάνιο, σας συνιστούμε να συμβουλευτείτε έναν επαγγελματία ηλεκτρολόγο.

Σημείωση: εάν δεν μπορούν να τηρηθούν οι προαναφερθέντες όροι, συνιστάται η εγκατάσταση να πραγματοποιηθεί σε χώρο 3 (VOLUME 3).

- Σε υγρούς χώρους και χώρους υψηλής υγρασίας (μπάνια, κουζίνες) η πηγή τροφοδοσίας πρέπει να τοποθετηθεί σε ελάχιστο ύψος 25 cm από το δάπεδο.
- Η εγκατάσταση πρέπει να είναι εξοπλισμένη με αυτόματη ασφάλεια και η απόσταση της επαφής όταν είναι εκτός λειτουργίας θα πρέπει να είναι τουλάχιστον 3 mm.

Η συσκευή αποτελείται από:

1. Σώμα
2. Οθόνη ρυθμίσεων
3. Πίνακας ελέγχου
4. Οπή εξερχόμενου αέρα
5. Βάση εγκατάστασης σε τοίχο
6. Βίδες M3.9x30MM
7. Ούπα $\varnothing 6 \times 28 \text{MM}$
8. Αισθητήρας κίνησης



Για να συναρμολογήσετε τη συσκευή, διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες εγκατάστασης.

Απαιτούμενα εργαλεία:

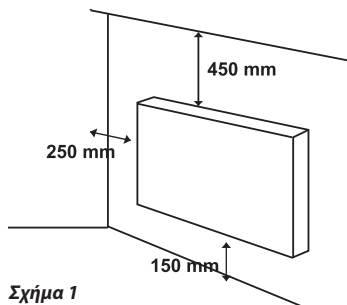


Προσοχή!

Διαβάστε προσεκτικά και αποθηκεύστε αυτές τις οδηγίες χρήσης για να μπορείτε να τις δείτε και πάλι, σε περίπτωση ανάγκης.

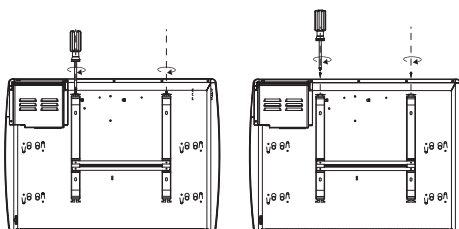
ΠΟΥ ΝΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΟΥΜΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ?

- Η συσκευή αυτή προορίζεται για εγκατάσταση και χρήση σε εσωτερικούς χώρους.
 - Η θερμαντική συσκευή δεν πρέπει να τοποθετείται ακριβώς κάτω από μια ηλεκτρική πρίζα.
 - Ακολουθείτε τις οδηγίες για την ελάχιστη δυνατή απόσταση, όπως απεικονίζεται στο Σχήμα 1.
 - Μην τοποθετείτε τη μονάδα στις ακόλουθες περιπτώσεις:
1. Σε περίπτωση που υπάρχει ροή αέρος, που θα μπορούσε να παρεμποδίζει τις ρυθμίσεις της συσκευής (κάτω από μονάδα κλιματισμού ή εξαερισμού).

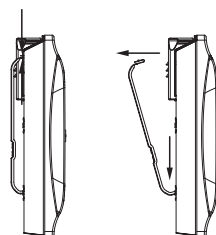


Σχήμα 1

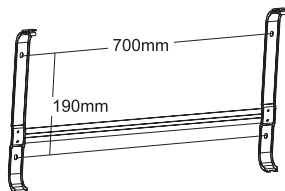
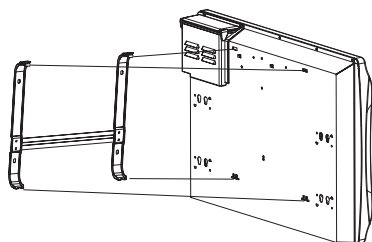
ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ



Βήμα 1



Βήμα 2



Βήμα 3

- Χρησιμοποιήστε τη βάση τοίχου που περιλαμβάνεται στο σετ για να τοποθετήσετε τη συσκευή. Τηρείτε τις αναγραφόμενες ελάχιστες αποστάσεις. (βλέπε Σχήμα 1).
- Αφαιρέστε τις δύο βίδες στερέωσης που βρίσκονται στο πάνω μέρος της βάσης (βλέπε Βήμα 1), στη συνέχεια, πιέστε τις πλάκες για να απελευθερώσετε τη βάση από τα αυλάκια.
- Προσαρτήστε τη βάση στερέωσης σε ομαλό, σταθερό τοίχο, χρησιμοποιώντας κατάλληλες για τον σκοπό αυτό βίδες και ούπα.
- Τοποθετήστε τη συσκευή μπροστά από τη βάση στερέωσης, εισάγετε τις πλάκες στα αυλάκια, τα οποία βρίσκονται στο κάτω μέρος της πλάτης της συσκευής και σύρτε ελαφρά προς τα πάνω μέχρι να κλειδώσουν. Στη συνέχεια εισάγετε και το πάνω μέρος και τοποθετήστε ξανά τις βίδες στερέωσης.
- Για να αφαιρέσετε τη συσκευή από τη βάση, επαναλάβετε όλα τα βήματα με αντίστροφη σειρά.

ΧΡΗΣΗ

A. Χειροκίνητο έλεγχο*

B. Προκαθορισμένα ημερήσια προγράμματα**

Γ. Προσωπικές ρυθμίσεις για κάθε ημέρα της εβδομάδας***

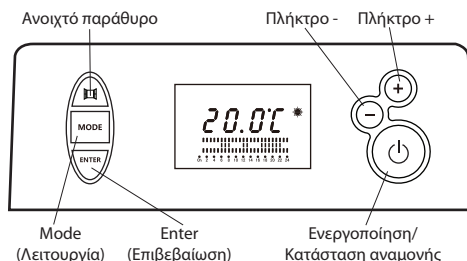
* Ο χρήστης επιλέγει χειροκίνητα μεταξύ των τρόπων λειτουργίας, καθώς πατάει τα πλήκτρα.

** Η συσκευή λειτουργεί αυτόματα σύμφωνα με τις ρυθμίσεις ενός από τα τέσσερα προκαθορισμένα προγράμματα: P1, P2, P3, P4. Οι ρυθμίσεις των προγραμμάτων αυτών δεν μπορούν να αλλάξουν.

*** Ο πελάτης μπορεί να ρυθμίσει τη λειτουργία για κάθε ώρα της κάθε ημέρας της εβδομάδας. Η συσκευή λειτουργεί σύμφωνα με το καθορισμένο από τον πελάτη προσωπικό πρόγραμμα.

Σημείωση: Πριν από κάθε ενέργεια, εκτός από τη λειτουργία «Ψ», βεβαιωθείτε ότι η οθόνη LCD είναι ξεκλειδωτή. Εάν το εικονίδιο «» εμφανίζεται στην οθόνη, πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο «Enter» (Επιβεβαίωση) για τρία δευτερόλεπτα μέχρι να εξαφανιστεί το εικονίδιο.

Περιγραφή των λειτουργιών:



1. Ενεργοποίηση/κατάσταση αναμονής Ψ

- Ενώ η συσκευή βρίσκεται σε κατάσταση «αναμονής», πατήστε το πλήκτρο «Ψ» για να τη ενεργοποιήσετε.
- Ενώ η συσκευή λειτουργεί, πατήστε το πλήκτρο «Ψ», τότε η συσκευή σταματά να λειτουργεί και μεταβαίνει σε κατάσταση «αναμονής», αλλά παραμένει συνδεδεμένη στο δίκτυο.

Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, η συσκευή αποθηκεύει τις προγραμματισμένες ρυθμίσεις της θερμοκρασίας. Η ημερομηνία και η ώρα πρέπει να ρυθμιστούν εκ νέου. Όταν αποκατασταθεί η τροφοδοσία, η συσκευή ενεργοποιείται στη λειτουργία «Eco».

2. Mode (Λειτουργία): Σας επιτρέπει να επιλέγετε ανάμεσα στους διαφορετικούς τρόπους λειτουργίας, να επλέγετε την ώρα και τις ημέρες της εβδομάδας. Πατήστε και κρατήστε πατημένο αυτό το πλήκτρο για να καθορίσετε τις δικές σας ρυθμίσεις για κάθε ημέρα της εβδομάδας.

3. + και - : Στη λειτουργία «Άνεση» αυτά τα πλήκτρα σας επιτρέπουν να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία μεταξύ 5°C και 35°C. Κάθε πάτημα ενός από αυτά τα πλήκτρα επιτρέπει να αυξάνεται ή να μειώνεται η θερμοκρασία κατά 0.1°C. (Για να ρυθμίσετε την επιθυμητή θερμοκρασία γρήγορα, κρατήστε πατημένο το πλήκτρο για τρία δευτερόλεπτα).

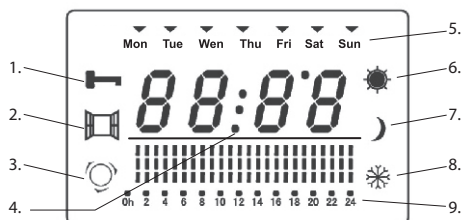
Τα δύο πλήκτρα επιτρέπουν επίσης να επιλεγούν οι ώρες στη ρύθμιση των προσωπικών ρυθμίσεων για κάθε ημέρα της εβδομάδας.

4. **Enter (Επιβεβαίωση):** Κλειδώμα / Ξεκλειδώμα/ Προκαθορισμένα ημερήσια προγράμματα/ Επιλογή τρόπου λειτουργίας
 - Για να ξεκλειδώσετε/ κλειδώσετε την οθόνη, κρατήστε πατημένο το πλήκτρο «Enter» (Επιβεβαίωση) για περίπου τρία δευτερόλεπτα.
 - Το ίδιο πλήκτρο σας επιτρέπει να επιλέγετε ανάμεσα σε τέσσερα προκαθορισμένα ημερήσια προγράμματα.
 - Σας επιτρέπει να επιλέγετε τον τρόπο λειτουργίας, ενώ καθορίζετε δικές σας ρυθμίσεις για κάθε ημέρα της εβδομάδας.
 - Εάν δεν εκτελέσετε καμία λειτουργία για 60 δευτερόλεπτα, η οθόνη κλειδώνει αυτόματα και εμφανίζεται το εικονίδιο «». Ενώ αυτό το εικονίδιο εμφανίζεται στην οθόνη, όλες οι λειτουργίες είναι κλειδωμένες, εκτός από την λειτουργία «». Ανά πάσα στιγμή μπορείτε να πατήσετε το «», για να ενεργοποιήσετε/ απενεργοποιήσετε τη θέρμανση.

5. **Ανοιχτό παράθυρο:** Ενώ η συσκευή λειτουργεί, πατήστε και κρατήστε πατημένο για περίπου 3 δευτερόλεπτα το πλήκτρο «», για να μπείτε στη λειτουργία «Ανοιχτό παράθυρο».

Όταν το εικονίδιο «» εμφανιστεί στην οθόνη, όλες οι λειτουργίες κλειδώνονται, εκτός από τη λειτουργία «». Ανά πάσα στιγμή μπορείτε να πατήσετε το «», για να ενεργοποιήσετε/ απενεργοποιήσετε τη θέρμανση.

6. Περιγραφή των συμβόλων που εμφανίζονται στην οθόνη:



1. Κλειδώμα
2. Ανοιχτό παράθυρο
3. Πρόγραμμα για κάθε μέρα της εβδομάδας
4. Ώρα και θερμοκρασία
5. Εβδομάδα
6. Άνεση
7. ECO
8. Αντιπαγετική
9. Ρυθμίσεις κατά ώρες

 - Άνεση

 - Άνεση -1°C

 - Άνεση -2°C

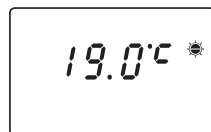
• Ρύθμιση της θερμοκρασίας στη λειτουργία «Άνεση»

Πριν αρχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή, κατά την πρώτη ενεργοποίησή της, ανεξαρτήτως του τρόπου λειτουργίας, πρέπει να ρυθμίσετε την επιθυμητή θερμοκρασία στη λειτουργία «Άνεση», που σημειώνεται με το ακόλουθο εικονίδιο: 

Για το σκοπό αυτό, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

1. Πατήστε το πλήκτρο Ενεργοποίηση/Κατάσταση αναμονής «», για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Η οθόνη ανάβει.
2. Πατήστε μια φορά το πλήκτρο «Mode» (Λειτουργία) για να επιλέξετε τη λειτουργία «Άνεση».

Η ρυθμισμένη προεπιλεγμένη θερμοκρασία στην κατάσταση «Άνεση» είναι 19°C. Η τιμή της θερμοκρασίας και το αντίστοιχο εικονίδιο θα εμφανιστούν στην οθόνη. (Σχήμα 1)



Σχήμα 1

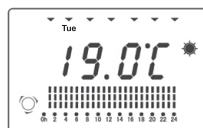
3. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα + ή -, για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία που θα θέλατε να αποθηκεύσετε στη λειτουργία «Άνεση».

Η τιμή της θερμοκρασίας μπορεί να ρυθμιστεί μεταξύ 5°C και 35°C. Μόλις ρυθμίσετε την επιθυμητή θερμοκρασία, περιμένετε μερικά δευτερόλεπτα μέχρι να σταματήσει να αναβοσβήνει το εικονίδιο «°C». Οι άλλοι τρόποι λειτουργίας θα προσαρμοστούν αυτόματα σύμφωνα με τις ρυθμίσεις της λειτουργίας «Άνεση».

• Ρύθμιση της ημερομηνίας και της ώρας

Για να μπορείτε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε μια προκαθορισμένη προγραμματισμένη λειτουργία, ανεξαρτήτως αν θέλετε να χρησιμοποιείτε τα τέσσερα προκαθορισμένα ημερήσια προγράμματα ή προσωπικές ρυθμίσεις για κάθε ημέρα της εβδομάδας, θα πρέπει να ρυθμίσετε την ημερομηνία και την ώρα.

1. Πατήστε το πλήκτρο Ενεργοποίηση/Κατάσταση αναμονής «», για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Η οθόνη ανάβει.
2. Πατήστε μια φορά το πλήκτρο «Mode» (Λειτουργία), μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη η λειτουργία «Ρύθμιση προσωπικών ρυθμίσεων για κάθε μέρα της εβδομάδας» (Σχήμα 2)



Σχήμα 2

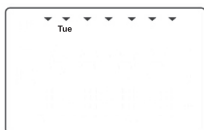
3. Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο «Mode» (Λειτουργία) για περίπου τρία δευτερόλεπτα.
4. Οι αριθμοί της ώρας αναβοσβήνουν στην οθόνη (τα δύο πρώτα ψηφία). Ρυθμίστε την ώρα, καθώς χρησιμοποιείτε τα πλήκτρα + και -. Στη συνέχεια, πατήστε το πλήκτρο «Mode» (Λειτουργία) μία φορά για να μεταβείτε στα λεπτά που να ρυθμίσετε και πάλι με τα πλήκτρα + και -. (Σχήμα 3)



Σχήμα 3

5. Πατήστε και πάλι το πλήκτρο «Mode» (Λειτουργία) μία φορά για να μεταβείτε στη ρύθμιση της ημέρας της εβδομάδας.

Η μέρα της εβδομάδας αναβοσβήνει στην οθόνη. Ρυθμίστε την ημέρα της εβδομάδας, χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα + και -, στη συνέχεια πατήστε το πλήκτρο «Mode» (Λειτουργία) για να την επιβεβαιώσετε. (Σχήμα 4)



Σχήμα 4

6. Από αυτή τη στιγμή μπορείτε να καθορίσετε προσωπικές ρυθμίσεις για κάθε ημέρα της εβδομάδας (βλέπε ενότητα §B) ή να βγείτε και να επιστρέψετε στο χειροκίνητο έλεγχο, με λίγα σύντομα πατήματα του πλήκτρου «Mode» (Λειτουργία).

A. Λειτουργία «Χειροκίνητος έλεγχος»

Για να λειτουργεί η συσκευή Σας σε οποιαδήποτε από τις λειτουργίες που περιγράφονται παρακάτω, ακολουθήστε τα παρακάτω περιγραφόμενα βήματα 1 και 2. Εάν η συσκευή είναι ήδη ενεργοποιημένη, μεταβείτε απευθείας στο βήμα 2.

- Πατήστε το πλήκτρο **Ενεργοποίηση/Κατάσταση** αναμονής (⏻), για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.

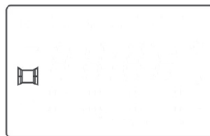
Η οθόνη **ανάβει**, εμφανίζεται η ρυθμισμένη θερμοκρασία για την επιλεγμένη λειτουργία.

- Πατήστε το πλήκτρο «Mode» (Λειτουργία), για να επιλέξετε τον τρόπο λειτουργίας:

- Λειτουργία «**Άνεση**»: Σε αυτή τη λειτουργία η επιθυμητή θερμοκρασία πρέπει να προεπιλεγεί από τον πελάτη (βλέπε ΣΧρήση 1. Ρύθμιση της θερμοκρασίας στη λειτουργία «Άνεση»).
- Λειτουργία «**Άνεση - 1**»: Σε αυτή τη λειτουργία

η ρυθμισμένη θερμοκρασία είναι κατά 1°C χαμηλότερη από αυτή στη λειτουργία «Άνεση».

- Λειτουργία «**Άνεση - 2**»: Σε αυτή τη λειτουργία η ρυθμισμένη θερμοκρασία είναι κατά 2°C χαμηλότερη από αυτή στη λειτουργία «Άνεση».
- Λειτουργία «**Εco**»: Σε αυτή τη λειτουργία η ρυθμισμένη θερμοκρασία είναι κατά 3,5°C χαμηλότερη από αυτή στη λειτουργία «Άνεση».
- Λειτουργία «**Αντιπαγετική**»: Σε αυτή τη λειτουργία η ρυθμισμένη θερμοκρασία είναι 7°C.
- Λειτουργία «**Προσωπικές ρυθμίσεις για κάθε μέρα της εβδομάδας**»: (Βλέπε §B. Προσωπικές ρυθμίσεις για κάθε μέρα της εβδομάδας)
- Λειτουργία «**Ανοιχτό παράθυρο**»: Ενώ η συσκευή λειτουργεί, κρατήστε πατημένο το πλήκτρο  για περίπου 3 δευτερόλεπτα, μέχρι το εικονίδιο  να εμφανιστεί στην οθόνη (Σχήμα 5). Η συσκευή θα συνεχίσει να λειτουργεί στην επιλεγμένη λειτουργία, αλλά αν μέσα σε μισή ώρα η θερμοκρασία μειωθεί (πέφτει κατά περίπου 10 βαθμούς σε σχέση με την αναφερόμενη προηγούμενως θερμοκρασία περιβάλλοντος), η συσκευή θα απενεργοποιηθεί αυτόματα και θα μεταβεί σε κατάσταση αναμονής. Για να επιστρέψετε στη λειτουργία που έχει επελεγεί προηγούμενως, πρέπει να πατήσετε το πλήκτρο , το εικονίδιο θα εξαφανιστεί από την οθόνη.



Σχήμα 5

Η λειτουργία  είναι διαθέσιμη ακόμη και όταν τα παράθυρα είναι ανοιχτά.

- Λειτουργία «**Ανιχνευτής παρουσίας**»: Ενώ η θέρμανση λειτουργεί, εκτός από τη λειτουργία «Αντιπαγετική» και «Προσωπικές Ρυθμίσεις», πατήστε το πλήκτρο . Το εικονίδιο «σύμβολο» εμφανίζεται στην οθόνη. Τώρα η συσκευή μπορεί να ανιχνεύει την παρουσία ανθρώπων στο δωμάτιο.



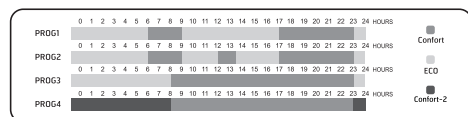
Κατά την κανονική λειτουργία της συσκευής, αν επί 5 λεπτά ο αισθητήρας δεν ανιχνεύει την παρουσία ανθρώπων στο δωμάτιο, η συσκευή θα συνεχίσει να λειτουργεί όπως περιγράφεται παρακάτω. (Βλέπε «Απουσία»).

Από τη στιγμή που ο αισθητήρας ανιχνεύσει την παρουσία ανθρώπων στο δωμάτιο, η συσκευή θα

επιστρέφει στον τρόπο λειτουργίας, που προηγουμένως έχει καθοριστεί από τον πελάτη. (Βλέπε «Παρουσία»).

Κατάσταση	Ρυθμισμένη λειτουργία	Λειτουργία
Απουσία	«Άνεση»	0-30 λεπτά η συσκευή λειτουργεί σε κατάσταση «Άνεση - 1»
		30-60 λεπτά η συσκευή λειτουργεί σε κατάσταση «Άνεση - 2»
		μετά από 60 λεπτά η συσκευή λειτουργεί σε κατάσταση «ECO»
	«Άνεση -1»	0-30 λεπτά η συσκευή λειτουργεί σε κατάσταση «Άνεση -2»
		30-60 λεπτά η συσκευή λειτουργεί σε κατάσταση «ECO»
	«Άνεση -2»	0-30 λεπτά η συσκευή λειτουργεί σε κατάσταση «ECO»
Παρουσία	«ECO»	η συσκευή λειτουργεί σε κατάσταση «ECO»
	«Άνεση»	η συσκευή λειτουργεί σε κατάσταση «Άνεση»
	«Άνεση -1»	η συσκευή λειτουργεί σε κατάσταση «Άνεση -1»
	«Άνεση -2»	η συσκευή λειτουργεί σε κατάσταση «Άνεση -2»
	«ECO»	η συσκευή λειτουργεί σε κατάσταση «ECO»

Περιγραφή των προκαθορισμένων ημερήσιων προγραμμάτων: P1, P2, P3 και P4



Πρόγραμμα 1/P1: Ιδανικό για όσους εργάζονται κατά τη διάρκεια όλης της εβδομάδας και δεν γυρίζουν σπίτι το μεσημέρι.

Η συσκευή λειτουργεί στην κατάσταση «ECO» από τις 23:00 ως τις 06:00, στην κατάσταση «ΑΝΕΣΗ» από τις 06:00 ως τις 09:00, στην κατάσταση «ECO» από τις 09:00 ως τις 17:00 και στην κατάσταση «ΑΝΕΣΗ» από τις 17:00 ως τις 23:00.

Πρόγραμμα 2/P2: Ιδανικό για όσους εργάζονται κατά τη διάρκεια όλης της εβδομάδας και γυρίζουν σπίτι το μεσημέρι.

Η συσκευή λειτουργεί στην κατάσταση «ECO» από τις 23:00 ως τις 06:00, στην κατάσταση «ΑΝΕΣΗ» από τις 06:00 ως τις 09:00, στην κατάσταση «ECO» από τις 09:00 ως τις 12:00, στην κατάσταση «ΑΝΕΣΗ» από τις 12:00 ως τις 13:30, στην κατάσταση «ECO» από τις 13:30 ως τις 17:00.

τις 17:00 και στην κατάσταση «ΑΝΕΣΗ» από τις 17:00 ως τις 23:00.

Πρόγραμμα 3/P3: Ιδανικό για τα Σαββατοκύριακα και τις αργίες.

Η συσκευή λειτουργεί στην κατάσταση «ECO» από τις 23:00 ως τις 08:00 και στην κατάσταση «ΑΝΕΣΗ» από τις 08:00 ως τις 23:00.

Πρόγραμμα 4/P4: Ιδανικό για τα Σαββατοκύριακα και τις αργίες. Στη λειτουργία «ΑΝΕΣΗ -2» η θερμοκρασία είναι κατά 2°C χαμηλότερη από τη ρυθμισμένη θερμοκρασία στη λειτουργία «ΑΝΕΣΗ», αντί κατά 3,5°C, όπως είναι στην κατάσταση «ECO».

Η συσκευή λειτουργεί στην κατάσταση «ΑΝΕΣΗ -2» από τις 23:00 ως τις 08:00 και στην κατάσταση «ΑΝΕΣΗ» από τις 08:00 ως τις 23:00.

Β. Προκαθορισμένα ημερήσια προγράμματα

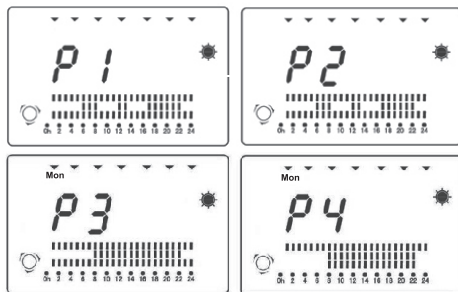
Για να ρυθμίσετε τη συσκευή να λειτουργεί σε κάποιο από τα προκαθορισμένα ημερήσια προγράμματα - P1, P2, P3 ή P4, ακολουθήστε τα βήματα 1 και 2 που περιγράφονται παρακάτω. Εάν η συσκευή Σας είναι ήδη ενεργοποιημένη, μεταβείτε απευθείας στο βήμα 2.



Σημείωση: Δεν είναι δυνατή η αλλαγή των ρυθμίσεων αυτών των προγραμμάτων.

Η ώρα και η ημερομηνία πρέπει να ρυθμιστούν, πριν να αρχίσει να λειτουργεί η συσκευή. (Βλέπε ενότητα Χρήση 2. Ρύθμιση της ημερομηνίας και της ώρας).

1. Πατήστε το πλήκτρο Ενεργοποίηση/ Κατάσταση αναμονής **⏻**, για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Η οθόνη ανάβει, εμφανίζεται η ρυθμισμένη επιθυμητή θερμοκρασία για την επιλεγμένη λειτουργία.
2. Ανεξάρτητα από την καθορισμένη λειτουργία (εκτός από τη λειτουργία «Ημερήσια προγράμματα»), πατήστε το πλήκτρο «Enter» (Επιβεβαίωση) για να επιλέξετε ένα από τα τέσσερα προκαθορισμένα προγράμματα P1, P2, P3 ή P4. (Σχήμα 6)



Σχήμα 6

Για να μάθετε περισσότερα για τα τέσσερα προκαθορισμένα προγράμματα P1, P2, P3 και P4, βλέπετε την ενότητα Περιγραφή των λειτουργιών §Περιγραφή των προκαθορισμένων ημερήσιων

προγραμμάτων: P1, P2, P3 και P4 στο παρόν εγχειρίδιο χρήσης.

C. Ρύθμιση προσωπικών ρυθμίσεων για κάθε μέρα της εβδομάδας

Για να ρυθμίσετε τη συσκευή να λειτουργεί σύμφωνα με τις δικές Σας ρυθμίσεις για κάθε ημέρα της εβδομάδας, ακολουθήστε τα Βήματα 1 και 2 που περιγράφονται παρακάτω. Εάν η συσκευή σας είναι ήδη ενεργοποιημένη, μεταβείτε απευθείας στο Βήμα 2.

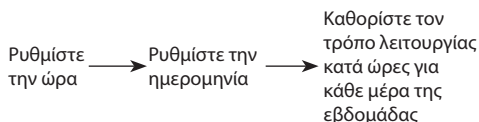


Σημείωση: Μπορείτε να αλλάξετε αυτή τη λειτουργία πλήρως όπως εσείς επιθυμείτε. Μπορεί να ρυθμιστεί διαφορετική λειτουργία για κάθε ώρα και κάθε ημέρα της εβδομάδας.

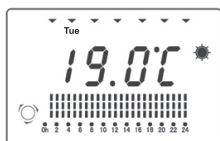
Η ώρα και η ημερομηνία πρέπει να ρυθμιστούν, πριν να αρχίσει να λειτουργεί η συσκευή. (βλέπε ενότητα Χρήση 2. Ρύθμιση της ημερομηνίας και της ώρας).

Λειτουργία της συσκευής σύμφωνα με προσωπικές ρυθμίσεις για κάθε ημέρα της εβδομάδας.

Βήματα για τον καθορισμό των ρυθμίσεων:



1. Πατήστε το πλήκτρο «Ενεργοποίηση/Κατάσταση αναμονής»  για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Η οθόνη ανάβει.
2. Πατάτε το πλήκτρο «Mode» (Λειτουργία), μέχρι στην οθόνη να εμφανιστεί η λειτουργία «Ρύθμιση προσωπικών ριθμίσεων για κάθε μέρα της εβδομάδας» (βλέπε Σχήμα 7)



Σχήμα 7

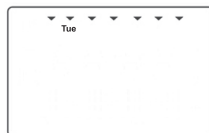
3. Για να καθορίσετε τις δικές σας ρυθμίσεις κρατήστε πατημένο το πλήκτρο «Mode» (Λειτουργία) για περίπου τρία δευτερόλεπτα.
4. Οι αριθμοί της ώρας αναβοσβήνουν στην οθόνη (τα δύο πρώτα ψηφία). Ρυθμίστε την ώρα, καθώς χρησιμοποιείτε τα πλήκτρα + και -. Στη συνέχεια, πατήστε το πλήκτρο «Mode» (Λειτουργία) μία φορά για να μεταβείτε στα λεπτά που να ρυθμίσετε και πάλι με τα πλήκτρα + και -. (Σχήμα 8)



Σχήμα 8

5. Πατήστε και πάλι το πλήκτρο «Mode» (Λειτουργία) μία φορά για να μεταβείτε στη ρύθμιση της ημέρας της εβδομάδας.

Η μέρα της εβδομάδας αναβοσβήνει στην οθόνη. Ρυθμίστε την ημέρα της εβδομάδας, χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα + και -, στη συνέχεια πατήστε το πλήκτρο «Mode» (Λειτουργία) για να την επιβεβαιώσετε. (Σχήμα 9)



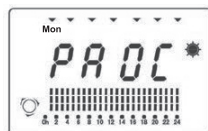
Σχήμα 9

Η μέρα της εβδομάδας αναβοσβήνει στην οθόνη.

Τώρα μπορείτε να καθορίσετε τις ρυθμίσεις κατά ώρες για κάθε μέρα της εβδομάδας ή να επιλέξετε για την τρέχουσα μέρα της εβδομάδας ένα από τα τέσσερα προκαθορισμένα ημερήσια προγράμματα P1, P2, P3 ή P4.

6. Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο «Enter» (Επιβεβαίωση) για περίπου τρία δευτερόλεπτα, για να μεταβείτε στα

I. Προκαθορισμένα ημερήσια προγράμματα II. Καθορισμός προσωπικών ημερήσιων ρυθμίσεων. (Σχήμα 10)

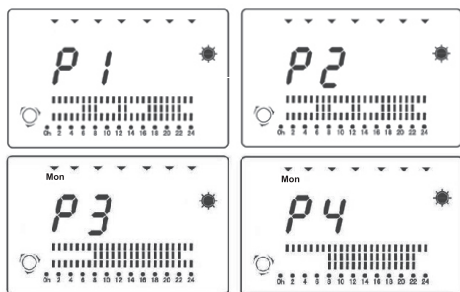


Σχήμα 10

I. Προκαθορισμένα ημερήσια προγράμματα:

Η επιλεγμένη μέρα της εβδομάδας αναβοσβήνει στην οθόνη.

- a. Πατήστε μια φορά το πλήκτρο «Enter» (Επιβεβαίωση), για να επιλέξετε ένα από τα τέσσερα προγράμματα P1, P2, P3 ή P4 για την ημέρα την οποία θέλετε να ρυθμίσετε



Σχήμα 11

- b. Πατήστε μια φορά το πλήκτρο «Mode» (Λειτουργία), για να μεταβείτε στην επόμενη ημέρα της εβδομάδας (Σχήμα 12)



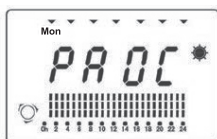
Σχήμα 12

- c. Επαναλάβετε τα βήματα α και β για κάθε μία από τις υπόλοιπες ημέρες της εβδομάδας ή επιστρέψτε στη λειτουργία «Ρύθμιση προσωπικών ρυθμίσεων για κάθε ημέρα της εβδομάδας» (Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο «Enter» (Επιβεβαίωση) για περίπου 3 δευτερόλεπτα). (Σχήμα 13)

II. Καθορισμός προσωπικών ρυθμίσεων για μέρα της εβδομάδας

Η μέρα της εβδομάδας και η ώρα αναβοσβήνουν στην οθόνη.

- a. Πατήστε το πλήκτρο «Enter» (Επιβεβαίωση), για να επιλέξετε τον τρόπο λειτουργίας («Άνεση», «Άνεση -1», «Άνεση -2», «ECO», «Αντιπαγετική λειτουργία») για τις ώρες και την ημέρα για την οποία θέλετε να ορίσετε τις ρυθμίσεις.



Σχήμα 13

- b. Πατήστε το πλήκτρο «Mode» (Λειτουργία), για να μεταβείτε στην επόμενη μέρα της εβδομάδας.
- c. Επαναλάβετε τα βήματα α, β και γ για τις υπόλοιπες ώρες και μέρες της εβδομάδας ή επιστρέψτε στη λειτουργία «Προκαθορισμένα ημερήσια προγράμματα» (Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο «Enter» (Επιβεβαίωση) για περίπου 3 δευτερόλεπτα).

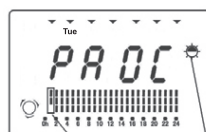
Σημείωση: Μόλις φτάσετε στην τελευταία ώρα (24) την Κυριακή, πατήστε μια φορά το πλήκτρο «Mode» (Λειτουργία) για να επιβεβαιώσετε και να βγείτε από τις ρυθμίσεις.

Παράδειγμα για καθορισμό ρυθμίσεων:

Στο παρακάτω παράδειγμα στη συσκευή καθορίζονται οι ακόλουθες ρυθμίσεις:

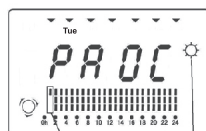
- Λειτουργία σε κατάσταση «Άνεση -1» την Τρίτη από τις 0:00 ως τη 01:00 το πρωί (Σχήμα 14)
- Λειτουργία σε κατάσταση «Άνεση -2» την Τρίτη από τις 0:00 ως τη 01:00 το πρωί (Σχήμα 15)
- Λειτουργία σε κατάσταση «Eco» την Τρίτη από τις 0:00 ως τη 01:00 το πρωί (Σχήμα 16)
- Λειτουργία σε κατάσταση «Αντιπαγετική» την Τρίτη από τις 0:00 ως τη 01:00 το πρωί (Σχήμα 17)

Σχήμα 14



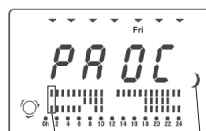
Άνεση -1

Σχήμα 15



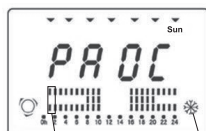
Άνεση -2

Σχήμα 16



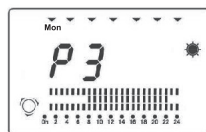
Eco

Σχήμα 17

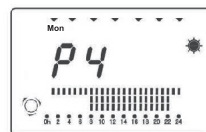


Αντιπαγετική

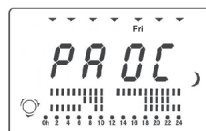
Σχήμα 18



Σχήμα 19

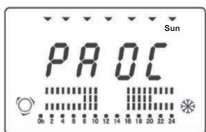


Σχήμα 20





Σχήμα 21



Σχήμα 22

Σημείωση: Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, η συσκευή θα διατηρήσει τις αποθηκευμένες προσωπικές ρυθμίσεις για κάθε ημέρα της εβδομάδας, αλλά θα πρέπει εκ νέου να ρυθμίσετε την ώρα και την ημέρα της εβδομάδας.

ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΔΙΑΚΟΠΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Ο θερμοπομπός διαθέτει ενσωματωμένο θερμικό σύστημα ασφαλείας (αυτορυθμιζόμενο θερμοστάτη) που σβήνει αυτόματα τη συσκευή σε περίπτωση τυχαίας υπερθέρμανσης. Η λειτουργία θα αποκατασταθεί αφού η συσκευή έχει κρυώσει.



Σημαντικό!

Κατά την πρώτη χρήση, μπορεί να αισθανθείτε μια χαρακτηριστική οσμή. Το φαινόμενο αυτό είναι κανονικό όταν η συσκευή τίθεται για πρώτη φορά στη λειτουργία. Βεβαιωθείτε ότι ο θερμοπομπός τοποθετήθηκε σε καλά αεριζόμενο χώρο και αφήστε τον να λειτουργεί μέχρι η μυρωδιά να εξαφανιστεί. Είναι απόλυτα φυσιολογικό να ακούγονται «τριξίματα» ενώ το convector θερμαίνεται. Αυτό είναι φυσιολογικό και ο θερμοπομπός λειτουργεί κανονικά. Αυτός ο θόρυβος θα εξαφανιστεί μόλις ζεσταθεί ο θερμοπομπός.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

- Υποχρεωτικά πρώτα απενεργοποιήστε τον θερμοπομπό από τον διακόπτη και βγάλτε το φις από την πρίζα στον τοίχο. Πριν αρχίσετε να καθαρίσετε τον θερμοπομπό, αφήστε τον να κρυώσει καθώς τον αποσυνδέσετε από την πρίζα.
- Καθαρίστε το θερμαντικό σώμα με μαλακό υγρό πανί, ηλεκτρική σκούπα ή βούρτσα.
- Ποτέ μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό – υπάρχει κίνδυνος για τη ζωή λόγω ηλεκτροπληξίας.
- Ποτέ μη χρησιμοποιείτε βενζίνη, διαλυτικό ή άλλα σκληρά λειαντικά προϊόντα καθαρισμού, γιατί θα προκαλέσετε ζημιά στο περίβλημα της συσκευής.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

- Πριν να αποθηκεύσετε τον θερμοπομπό, αφήστε τον να κρυώσει καθώς τον αποσυνδέσετε από την πρίζα.
- Χρησιμοποιήστε τη γνήσια συσκευασία για την αποθήκευση του θερμοπομπού, εάν ο ίδιος δεν θα χρησιμοποιείται για αρκετό χρονικό διάστημα. Το προϊόν προστατεύεται από την σκόνη και βρωμιά, καθώς φυλάσσεται στη γνήσια του συσκευασία.
- Αποθηκεύστε την συσκευή στη συσκευασία της μόνον αφού κρυώσει εντελώς!
- Το προϊόν πρέπει να φυλάσσεται σε ξηρή θέση, προστατευμένη από την άμεση ηλιακή ακτινοβολία.
- Απαγορεύεται ρητά την αποθήκευση του θερμοπομπού σε νοτισμένους ή υγρούς χώρους.

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΤΗΣ ΜΟΝΑΔΑΣ:

Μοντέλο	Ονομαστική Ισχύς	Ονομαστική Τάση	Ονομαστική συχνότητα
RH03 200 EAS LCD	2000W	230V	50Hz



Προσοχή: Για να αποφευχθεί η υπερθέρμανση, μην καλύπτετε τη συσκευή!



Περιβαλλοντικές απαιτήσεις

Οι παλιές συσκευές περιέχουν πολύτιμα υλικά και συνεπώς δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα σκουπίδια των νοικοκυριών! Σας παρακαλούμε να συνεργαστείτε με την ενεργό Σας συμβολή στην προστασία του Περιβάλλοντος και να παρέχετε τη συσκευή στους οργανωμένους σταθμούς παράδοσης (εάν υπάρχουν τέτοιοι).

ΠΙΝΑΚΑΣ 2 ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ ΓΙΑ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥΣ ΤΟΠΙΚΟΥΣ ΘΕΡΜΑΝΤΗΡΕΣ ΧΩΡΟΥ
Αναγνωριστικό(-ά) μοντέλου: 1.RH03 200 EAS LCD 2000W/230V~ 50Hz

Χαρακτηριστικό	Σύμβολο	"Αριθμητική τιμή 1."	Μονάδα	Χαρακτηριστικό	Μονάδα
Θερμική ισχύς				Είδος θερμικής ισχύος μόνον στην περίπτωση των ηλεκτρικών τοπικών θερμοσυσσωρευτών (να επιλεγεί μία δυνατότητα)	
"Ονομαστική θερμική ισχύς"	P _{nom}	2.00	kW	χειροκίνητος ρυθμιστής θερμικού φορτίου με ενσωματωμένο θερμοστάτη	[ναι/όχι]
"Ελάχιστη θερμική ισχύς (ενδεικτική)"	P _{min}	0.90	kW	"χειροκίνητος ρυθμιστής θερμικού φορτίου με ανάδραση θερμοκρασίας δωματίου και/ή θερμοκρασίας εξωτερικού χώρου"	[ναι/όχι]
"Μέγιστη συνεχής θερμική ισχύς"	P _{max,C}	2.00	kW	ηλεκτρονικός ρυθμιστής θερμικού φορτίου με ανάδραση θερμοκρασίας δωματίου ή/και θερμοκρασίας εξωτερικού χώρου	[ναι/όχι]
"Βοηθητική κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας"				παραγωγή θερμότητας υποβοηθούμενη από ανεμιστήρα	[ναι/όχι]
"στην ονομαστική θερμική ισχύ"	e _{lmax}	1.96	kW	Είδος θερμικής ισχύος/ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου (να επιλεγεί μια δυνατότητα)	
"στην ελάχιστη θερμική ισχύ"	e _{lmin}	0.89	kW	μονοβάθμια θερμική ισχύς και χωρίς ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου	[όχι]
σε κατάσταση αναμονής	e _{l SB}	0 Stand by 0.0008	kW	"δύο ή περισσότερες χειροκίνητες βαθμίδες χωρίς ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου"	[όχι]
				"δύο ή περισσότερες χειροκίνητες βαθμίδες χωρίς ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου"	[όχι]
				με ηλεκτρονικό ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου	[όχι]
				"με ηλεκτρονικό ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου και χρονοδιακόπτη ημέρας"	[όχι]
				"με ηλεκτρονικό ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου και χρονοδιακόπτη εβδομάδας"	[ναι]
				Άλλες δυνατότητες ρύθμισης (επιτρέπονται πολλές επιλογές)	
				ρυθμιστής θερμοκρασίας δωματίου με ανιχνευτή παρουσίας	[ναι]
				"ρυθμιστής θερμοκρασίας δωματίου με ανιχνευτή ανοιχτού παραθύρου"	[ναι]
				με δυνατότητα ρύθμισης εξ αποστάσεως	[ναι/όχι]
				με ρυθμιστή προσαρμοζόμενης εκκίνησης	[ναι/όχι]
				με περιορισμό διάρκειας λειτουργίας	[ναι/όχι]
				με αισθητήρα θερμομέτρου μελανής σφαίρας	[ναι/όχι]

TESY OOD
48 Madara Blvd
Shumen, 9700
Bulgaria



TESY

TESY Ltd - Head office
1166 Sofia, Sofia Park,
Building 16V, Office 2.1. 2nd Floor
PHONE: +359 2 902 6666,
FAX: +359 2 902 6660,
office@tesy.com